てんとう虫コミックス
スペシャル

ポケットモンスター

SPECIAL

22

まんが 山本サトシ

シナリオ 日下秀憲

©2006 Pokémon.
©1995-2006 Nintendo／Creatures Inc.／GAME FREAK inc.

VẾT SẸO ĐÓ ...!! RUBY LÀ ..!!

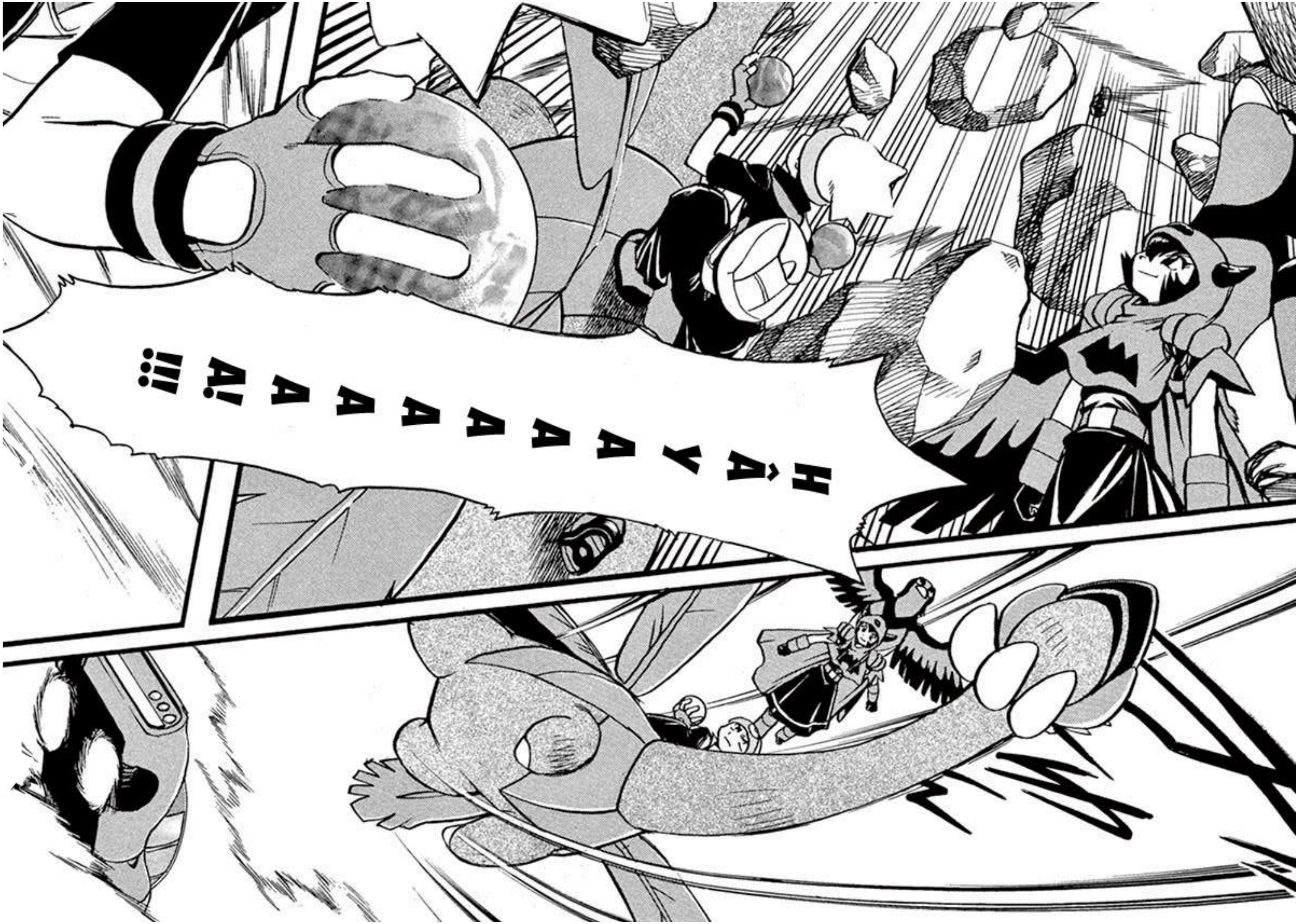
NGƯỜI ĐÃ CỨU MÌNH KHỎI CON SALA-MENCE!!!

CẬU ĐÃ XONG VIỆC CHƯA?

RỒI!

ĐI THÔI!!

MARGE!!


HÀYAAAAAAAA!!!

!!

.....

.....

!!

RUBY VÀ SAPPHIRE ĐÃ HOÀN THÀNH KHOÁ TẬP HUẤN VỚI THẦY JUAN VÀ QUAY LẠI ĐÂY!!

CÓ CHUYỆN GÌ SẢY RA VẬY??

CÁI GÌ VẬY ...? CẬU TA ĐANG LÀM CÁI GÌ VẬY?

RUBY!?

NHƯNG TẠI SAO RUBY LẠI NHỐT SAPPHIRE TRONG XE BAY ...??

VÀ ĐANG CHIẾN ĐẤU VỚI THÀNH VIÊN CỦA TEAM MAGMA

ĐỪNG SUY NGHĨ NHIỀU NỮA, CHÚNG TA CẦN ĐƯA SAPPHIRE RA KHỎI ĐÂY ĐÃ!

CẬU NÓI ĐÚNG!

CẢ HAI ĐỀU ĐÃ THAM GIA KHOÁ HUẤN LUYỆN ĐỰC BIỆT CƠ MÀ, TẠI SAO??

RUBY VÀ SAPPHIRE LÀ NIỀM HI VỌNG CUỐI CÙNG CỦA HOENN.

TÔI KHÔNG THỂ HIỂU ĐƯỢC ...

CẬU CŨNG ĐÃ CẢM NHẬN ĐƯỢC NÓ RỒI HẢ?

CHÚNG TA LẠI GẶP THÊM MỘT VẤN ĐỀ KHÁC RỒI PHOEBE ...

CHÚNG ĐÃ KHÔNG YẾU ĐI THÌ CHỚ ...

KHÔNG HỔ DANH LÀ HAI CON POKEMON HUYỀN THOẠI CỦA HOENN...

BỌN CHÚNG ĐÁNH NHAU LÂU VẬY RỒI MÀ KHÔNG THẤY MỆT HAY SAO?

NGUỒN NĂNG LƯỢNG SINH RA TỪ TRẬN ĐÁNH ĐANG TOẢ RA 3 HƯỚNG KHÁC NHAU.

NHƯNG NÓ LẠI KHÔNG THỂ THOÁT RA XUNG QUANH ĐƯỢC NÊN NÓ SẼ TỤ LẠI ...

NHƯNG NGUỒN NĂNG LƯỢNG THOÁT RA TỪ TRẬN CHIẾN CỦA KYOGRA VÀ GROUDON ĐANG NGAY CÀNG TĂNG LÊN ...

NÊN NGUỒN NĂNG LƯỢNG ĐANG BỊ Ứ ĐỌNG LẠI ....

NẾU NÓ KHÔNG THOÁT RA ĐƯỢC XUNG QUANH VẬY THÌ NÓ SẼ THOÁT RA BẰNG LỐI NÀOZZZ

CHỈ CÓ MỘT HƯỚNG DUY NHẤT!! LÀ PHÍA TRÊN!!!

TUY CHẬM NHƯNG AN TOÀN NHẤT!!

MỌI THỨ SẼ BỊ HẤT LÊN KHÔNG TRUNG!!!

LIỆU MÌNH ....

... CÓ PHẢI

... MÌNH ĐANG LÀM ĐÚNG KHÔNG?

Á....

TỚ THÍCH CẬU ...

RUBY!!

TÔI NGHĨ LÀ CHÚNG TA NÊN DỪNG LẠI NẾU NHƯ CẬU ĐANG SUY NGHĨ CHUYỆN KHÁC!

... CÔ ẤY CHÍNH LÀ NGƯỜI MÀ TRƯỚC ĐÂY MÌNH LUÔN NHỚ TỚI ...

MÌNH KHÔNG BAO GIỜ NGHĨ TỚI CÔ ẤY LẠI ĐÁNH GIÁ CAO MỘT NGƯỜI NHƯ MÌNH ...

NÀY!!

.....

ỪI!

CHÚNG TA SẼ KHÔNG THỂ CHIẾN THẮNG NẾU NƯ CẬU KHÔNG TẬP TRUNG!!

... MÌNH ĐÃ

KHÔNG CÓ GÌ, TÔI KHÔNG BAO GIỜ NGHĨ MÌNH SẼ THAM GIA TRẬN CHIẾN NÀY CÙNG VỚI CÔ ...

CÁI GÌ VẬY?

HẢ?

RÈ RÈ RÈ!!

ĐÂY LÀ ...?

ỦA?

POKEDEX KHÔNG HOẠT ĐỘNG ...

CÔ LÀ THÀNH VIÊN CỦA TỔ CHỨC ĐÃ ĐÁNH THỨC GROUDON, TẠI SAO GIỜ CÔ LẠI CHỐNG LẠI NÓ!?

!?

CẬU NGHĨ THẾ NÀO NẾU NHƯ TÔI VÀ CẬU SẼ THAM GIA VÀO TRẬN CHIẾN!

TÔI CŨNG TỪNG NGHĨ NHƯ CẬU VẬY!!!

VÀ BÂY GIỜ TÔI NGHĨ LÀ TÔI ĐÃ THẤY ĐỦ SỰ NÀO NHIỆT CỦA CHUYỆN NÀY RỒI!

CHUYỆN NÀY ĐÃ ĐI QUÁ XA SO VỚI DỰ TÍNH CỦA CHÚNG TÔI VÀ TEAM AQUA ...

NHƯNG MỞ RỘNG LỤC ĐỊA LÀ Ý TƯỞNG CỦA ÔNG CHỦ THÔI!!!

TÔI KHÔNG QUAN TÂM ĐẾN NÓ, THỰ SỰ TÔI CHỈ MUỐN CÓ GÌ ĐÓ VUI VẺ THÔI!!!

DỮ LIỆU TRUYỀN LẪN CHO NHAU ...

CHẮC LÀ LÚC ĐÁNH NHAU VỚI 2 CON POKEMON CỔ ĐẠI KHIẾN CHO 2 CHIẾC POKEDEX VA ĐẬP VÀO NHAU LÀM CHO ...

.....

TRÔNG GIỐNG NHƯ NHẬT KÝ HÀNH TRÌNH CỦA SAPPHIRE.

SAO CẬU ẤY LẠI GHI VÀO TỪ ĐIỂN CỦA MÌNH NHỈ?

.....

SỐ LẦN LEO QUA NÚI ... 521, SỐ LẦN VƯỢT BIỂN ... 42, SỐ LẦN TẮM SUỐI NƯỚC NÓNG ... 1

TRONG KHI MÌNH VẬT VẢ TRÊN XE CỦA CHỊ MARYANN VÀ SƯ PHỤ THÌ ...

CẬU ẤY ĐÃ DÙNG CHÍNH SỨC MÌNH ĐỂ RONG RUỔI KHẮP VÙNG HOENN NÀY.

XIN CHÀO!

TÔI KHÔNG LÀM PHIỀN CẬU CHỨ?

TÔI ĐÃ QUYẾT ĐỊNH LÀ SẼ ĐUỔI THEO CẬU, DÙ LÀ ĐẢO MỘNG ẢO HAY LÀ BẤT CỨ ĐÂU ... TÔI CŨNG SẼ TÌM RA ĐƯỢC CẬU.

CÔ ... CÔ LÀ THÀNH VIÊN TEAM MAGMA...! TẠI SAO CÔ LẠI Ở ĐÂY?

TÔI BIẾT LÀ CẬU ĐANG TẬP LUYỆN CÙNG SAP-PHIRE...

ĐỂ SAU KHI RỜI ĐẢO CÓ THỂ TÁI ĐẤU VỚI HAI CON POKEMON CỔ ĐẠI ...

TÔI CÓ MỘT KẾ HOẠCH.

CÔ ĐANG ÂM MƯU CHUYỆN GÌ HẢ?

"NGƯỜI ĐÓ" CHÍNH LÀ TÔI ... MAY SAO PLUSE VÀ MINUN CŨNG ĐANG Ở GẦN ĐÓ.

KHI TATE VÀ LIZA NÓI RẰN HỌ CẢM NHẬN ĐƯỢC SỰ HIỆN DIỆN CỦA MỘT NGƯỜI HAY POKEMON NÀO ĐÓ TRÊN ĐẢO ...

ĐÓ CHÍNH LÀ LÝ DO CỦA TÔI !!

VÌ VẬY MỤC ĐÍCH CỦA TÔI VÀ CẬU GIỐNG NHAU!

SẼ KHÔNG CÓ AI CHIẾN THẮNG CẢ NẾU NHƯ HOENN BỊ PHÁ HUỶ!

.....

NHƯNG SẼ RA SAO NẾU NHƯ CÔ BÉ ĐÓ BỊ VIÊN NGỌC ĐIỀU KHIỂN NHỈ?

TRÔNG CẬU CŨNG CÓ TINH THẦN CHIẾN ĐẤU MẠNH MẼ ĐẤY ....

HIỂU BIẾT CỦA TÔI VỀ GROUNDON SẼ CÓ ÍCH LẮM ĐẤY!

TÔI CẢM THẤY RẤT ...

CẬU PHẢI RẤT THÍCH CÔ BÉ ĐÓ NÊN MỚI QUYẾT ĐỊNH NHANH NHƯ VẬY!

?

CÔ ĐANG NÓI CÁI GÌ VẬY?

GIAO ƯỚC ĐÃ ĐƯỢC THÀNH LẬP!

MỘT LẦN VÀ MÃI MÃI!!

HÃY GHI NHỚ NGÀY HÔM NAY NHÉ!

HÃY KẾT THÚC MỌI CHUYỆN NÀO!!

LIỆU CÓ THỨ GÌ SẼ BAY LÊN TỪ PHÍA ĐẰNG KIA?

MỌI THỨ BỊ XÉ NÁT VÀ HẤT VĂNG LÊN TRỜI, VẬY MÀ CUỘC CHIẾN VẪN KHÔNG HỀ DỪNG LẠI!

ĐỤ

CHÚNG TA RA LỆNH CHO CÁC NGƯỜI DỪNG LẠI ....

LÀM THÔI!!

KYOGRE VÀ GROUDON ....

HÃY NGỪNG TRẬN CHIẾN LẠI VÀ QUAY VỀ NƠI THUỘC VỀ CÁC NGƯỜI!!

ĐƯỢC RỒI, MARGE!!

HÃY LẤY POKEMON RA ĐỂ TẤN CÔNG CHÚNG!!

TA CẦN PHẢI GÂY SỰ CHÚ Ý!!

CHÚNG KHÔNG CHÚ Ý ĐẾN CHÚNG TA!!!

HYPER BEAM!!

MUDDY WATER!!

RUBY! CHỈ MỘT ĐÒN TẤN CÔNG NHƯ VẬY KHÔNG ĐỦ TÁC ĐỘNG ĐẾN CHÚNG, CHÚNG TA CẦN TUNG RA TOÀN BỘ SỨC MẠNH!!

TỘI HIỂU RỒI!!

CẬU ĐÃ TIẾN BỘ RẤT NHIỀU KỂ TỪ LẦN CUỐI CÙNG CHÚNG TA CHẠM TRÁN NHAU!!

ĐÓ LÀ LÝ DO CẬU CÓ KHÓA HUẤN LUYỆN Ở ĐẢO MỘNG ẢO!

CHÍNH LÀ NÓ! ĐÓ LÀ NĂNG LỰC MÀ CHÚNG TA CẦN!

... NƠI MÌNH VÀ SAPPHIRE ...

ĐÂY LÀ ....

... ĐỂ TẤN CÔNG GROUDON VÀ KYOGRE!

... SỬ DỤNG MẢNH THIÊN THẠCH...

ARGH!!

À!

TÔI ĐÃ NÓI LÀ CHÚNG TA CẦN TẬP TRUNG, KHÔNG ĐƯỢC SUY NGHĨ VỀ CHUYỆN KHÁC CƠ MÀ!

NĂNG LƯỢNG SẼ TỎA RA TỪ VIÊN NGỌC NẾU NHƯ TA MẤT TẬP TRUNG!!

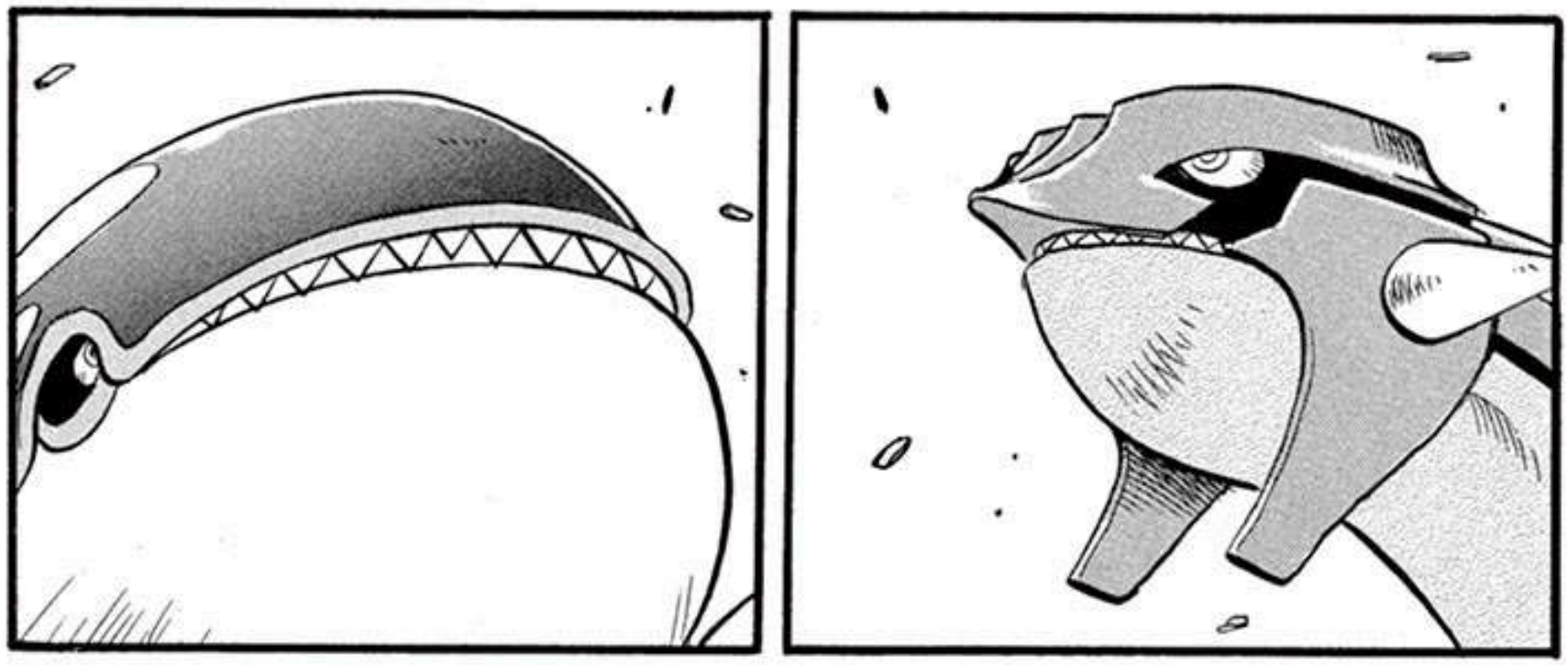
GRA AAA R-RR!!

CÓ VẺ NHƯ TÔI CŨNG KHÔNG ĐÚNG KHI NHẮC NHỞ CẬU !!

MARGE !!

HÃY DỪNG LẠI NGAY!!

KHÔNG SAO, CHÚNG TA CẦN TẬN DỤNG LÚC NÀY RA LỆNH CHO CHÚNG 1 LẦN NỮ!!



CHÚNG ĐÃ
DỪNG LẠI!

ÔI
KHÔNG!
!!
MAR
GE!!

CHÚNG MUỐN TIÊU DIỆT CHÚNG TA TRƯỚC KHI TIẾP TỤC ĐÁNH NHAU!!

LÀM TỐT LẮM! ZUZU!!

DỒN TẤT CẢ SỨC MẠNH!!!

EN-DEAV OR!!

MARGE, CÔ CÓ SAO KHÔNG ...?

BLAST

Á!

MARGE!!

...

!!

... ĐỂ VIÊN NGỌC LỰA CHỌN TÔI ...!!

CÓ LẼ TÔI KHÔNG ĐỦ MẠNH ...

CHÚNG TA KHÔNG THỂ CẢN CHÚNG LẠI...

ĐÓ LÀ ...

RAY-
QUA-
ZA!!

POKEMON HUYỀN THOẠI? Ý CÔ LÀ CÓ NHỮNG 3 CON SAO?

ĐÓ LÀ NHỮNG THÔNG TIN TRONG TÀI LIỆU CỦA MOSSDEEP...

ĐÓ CHÍNH LÀ CON POKEMON HUYỀN THOẠI THỨ BA CỦA HOENN ...

... RAYQUAZA, CHÚA TỂ CỦA BẦU TRỜI!!

MARGE! CON POKEMON ĐÓ LÀ GÌ??

CON RỒNG ĐÓ LÀ POKEMON NÀO VẬY?

... CÓ NGHĨA LÀ ...

CÓ RẤT ÍT NGƯỜI BIẾT VỀ SỰ TỒN TẠI CỦA NÓ ...

... RUBY!!

CHÚA TỂ CỦA BIỂN KHƠI, LỤC ĐỊA VÀ BẦU TRỜI ĐANG ĐÁNH NHAU!!

NÓ ĐÃ THAM GIA TRẬN CHIẾN!

... ĐÓ CHÍNH LÀ ...
NGƯỜI ĐANG ĐIỀU KHIỂN RAYQUAZA ....

B ...

NGƯỜI ĐƯA RAYQUAZA TỪ THÁP CHỌC TRỜI KHÔNG PHẢI AI KHÁC NGOÀI ...

RUBY

...

CÔ NÓI GÌ VẬY?

GÌ VẬY MARGE

...

Á!

!?
RAY
QUAZA
...

TỚI ĐÂY, ZUZU!!

TỚ NHÌN THẤY TENTACLE, CÓ AI ĐÓ Ở TRONG ĐÂY!!

MARGE ...

KA-BOOM

ẦM

ẦM

ẦM

TÔI KHÔNG THỂ DI CHUYỂN CHÂN ĐƯỢC NỮA ...

CẬU KHÔNG THỂ LÀM ĐƯỢC GÌ NỮA ĐÂU ...

VIÊN LAM NGỌC ...

CẬU HÃY GIỮ SỨC ĐỂ CHIẾN ĐẤU VỚI HAI CON POKEMON HUYỀN THOẠI KIA!

ĐÓ LÀ SỨC MẠNH GÌ VẬY?

MARGE !!

MÌNH VÀ SAPHIRE ĐÃ PHẢI LUYỆN TẬP RẤT NHIỀU!!

MARGE CÓ THỂ ĐẨY VIÊN NGỌC RA RẤT DỄ DÀNG ...

ĐÂY LÀ KẾT CỤC CỦA TÔI!!

TÔI TỪNG CÓ MỘT CUỘC SỐNG GIÀU CÓ, NHƯNG BÂY GIỜ LÀ THỜI GIAN DÀNH CHO NGƯỜI KHÁC!

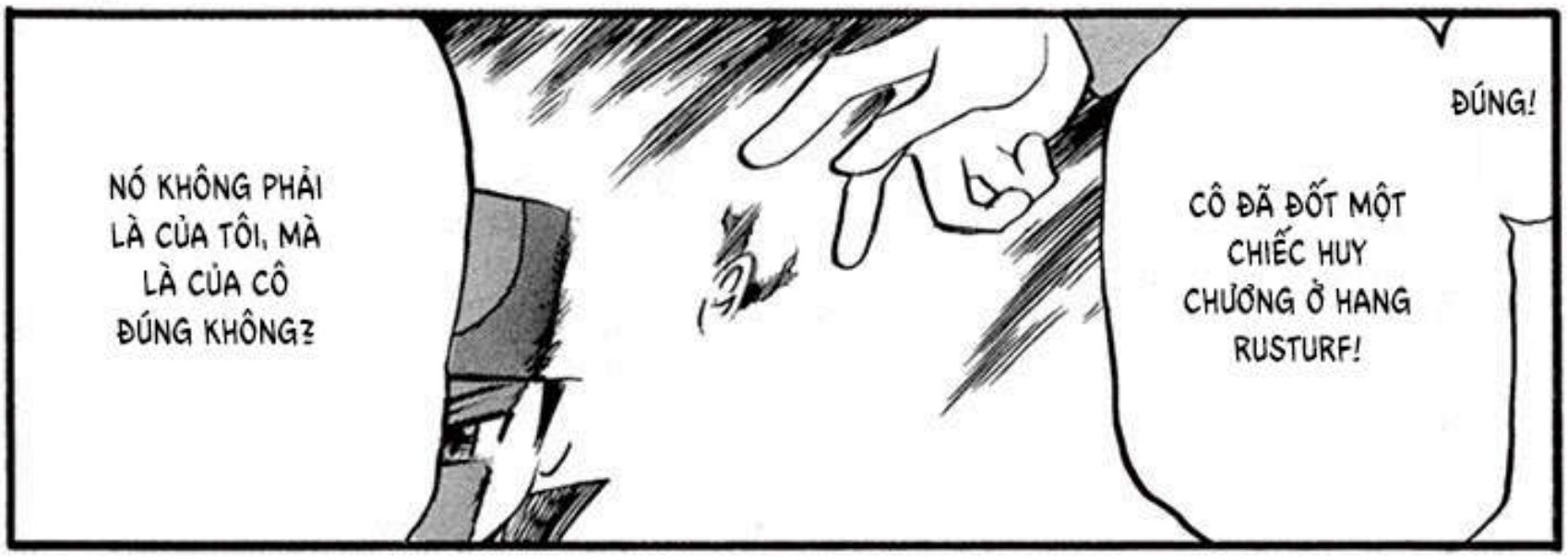
TÔI KHÔNG CẦN SỰ THƯƠNG HẠI CỦA CẬU!

ĐỪNG NÓI VẬY ...

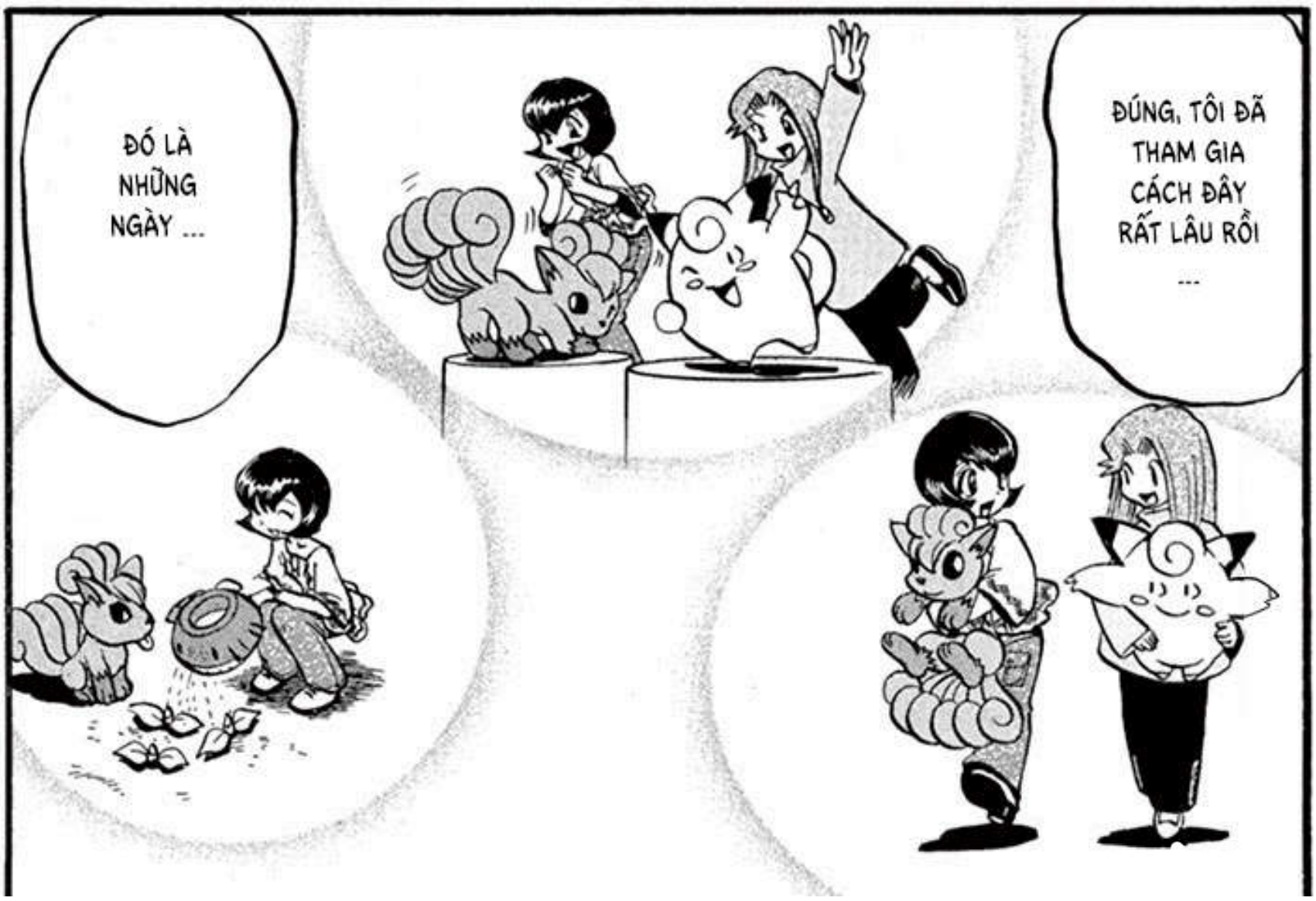
KHI CHUYỆN NÀY KẾT THÚC, HÃY CÙNG TÔI THAM GIA ...

TRONG CUỘC THI HOA HẬU POKEMON!!

... TÔI TỪNG THAM GIA HOA HẬU POKEMON!
VẬY LÀ CẬU ĐÃ BIẾT ...
.....


NÓ KHÔNG PHẢI LÀ CỦA TÔI, MÀ LÀ CỦA CÔ ĐÚNG KHÔNG?
ĐÚNG!
CÔ ĐÃ ĐỐT MỘT CHIẾC HUY CHƯƠNG Ở HANG RUSTURF!

CẬU LUÔN ĐỂ Ý CÁC HÀNH ĐỘNG CỦA TÔI ...
TÔI THẤY RẰNG ...


ĐÓ LÀ NHỮNG NGÀY ...
ĐÚNG, TÔI ĐÃ THAM GIA CÁCH ĐÂY RẤT LÂU RỒI ...

RUBY!

HÃY NGHE TÔI!!

TÔI KHÔNG BAO GIỜ CÓ LẠI ĐƯỢC NỮA ...

MARGE, TÔI KHÔNG NGHE THẤY CÔ NÓI!!

TRẬN CHIẾN NGOÀI KIA ...

MÌNH ĐÃ BỎ PHÍ QUÁ NHIỀU THỜI GIAN, BÂY GIỜ KHÔNG THỂ NÓI GÌ ...

.....

NHƯNG TÔI CÓ CÁI NÀY!

CẦN CHO THÊM NƯỚC ÉP BERRY VÀO ...

ĐỂ NÓ TRỞ NÊN DAI HƠN VÀ CÓ THỂ BAY ĐƯỢC NHƯ KHÍ CẦU!

NGỌN LỬA KÍ ỨC!

ĐỂ CHO CẬU ẤY BIẾT!

HÃY GỬI CHO CẬU ẤY ...

KÝ ỨC CỦA TÔI TRONG NGỌN LỬA!!

ドカーン

ズ
ズ
ズ
ズ
ズ

KHÔNG
!!

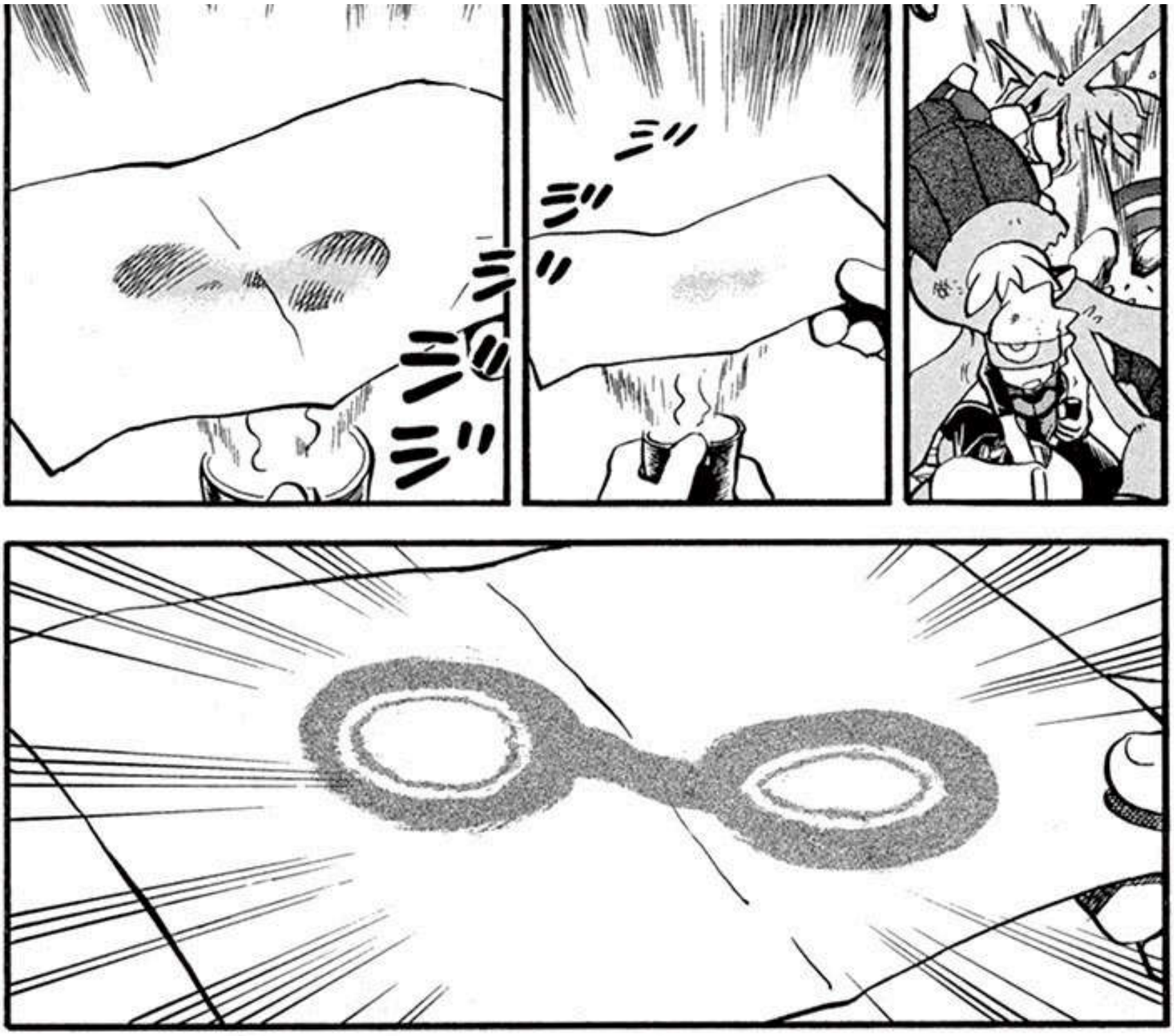
MARGE
!!

ÁNH SÁNG
TRONG ĐÓ ĐÃ
TẮT ...

MARGE
ĐÃ ...

... ĐÃ
...

ĐÓ LÀ BONG BÓNG CỦA MARGE ...



NGƯỜI ĐƯA RAY QUAZA TỪ THÁP CHỌC TRỜI KHÔNG PHẢI AI KHÁC NGOÀI ...
... B ...

ĐÓ LÀ HUY HIỆU ...
HUY HIỆU NHÀ THI ĐẤU PETALBURG CỦA BỐ ...

ĐÚNG!!

MARGE ...

BỐ ...

GYM LEADER NHÀ THI ĐẤU PETALBURG ... NORMAN!!

ĐÓ LÀ BỐ CỦA CẬU!!

... NÓI CHO CẬU BIẾT ĐIỀU ĐÓ!

HY VỌNG NGỌN LỬA NÀY ...

KHI TÔI BIẾT ĐẾN NÓ Ở MOSDEEP, BỐ CẬU ĐÃ ĐI TÌM KIẾM RAYQUAZA!

NHƯNG TÔI VẪN CÓ THỂ NHÌN THẤY ...

CÓ MỘT LỚP OZONE BAO QUANH RAYQUAZA ...

... TÔI NHÌN THẤY ...

... BỐ!!

... NÊN TÔI ĐÃ KIỂM TRA MỌI THỨ VỀ CẬU ...

TÔI MUỐN TRỞ THÀNH BẠN CỦA CẬU ...

TÔI BIẾT ĐIỀU ĐÓ, RUBY ...

KHI TÌM HIỂU VỀ GIA ĐÌNH CẬU ...

SINH NHẬT CỦA CẬU LÀ NGÀY CẬU CHUYỂN ĐẾN TỪ JOHTO ...

MỚI ĐÂY, ÔNG DỤ THI LẠI VÀ ĐỖ, SAU ĐÓ ÔNG ĐƯA GIA ĐÌNH TỚI HOEN.

ÔNG ĐẤY ĐÃ DỰ THI LÀM GYM LEADER 5 NĂM TRƯỚC, NHƯNG BỊ ĐÁNH TRƯỢT.

TÔI PHÁT HIỆN RA BỐ CẬU CHÍNH LÀ GYM LEADER TẠI NHÀ THI ĐẤU PETALBURG ...

ÔNG ẤY ĐÃ KHÔNG ĐƯỢC THAM GIA CUỘC THI ĐỐ!

NHƯNG CHUYỆN GÌ ĐÃ SẢY RA 5 NĂM TRƯỚC?

RỒI BUỘC PHẢI ĐI TÌM RAYQUAZA.

ÔNG ẤY ĐÃ PHẠM LỖI VÀ BỊ CẤM THI ĐẤU TRONG VÒNG 5 NĂM!

SỰ THẬT LÀ ...

TUY NHIÊN, NORMAN ĐÃ PHÁT HIỆN RA NÓ ĐÃ CHỌN THÁP CHỌC TRỜI LÀM NƠI Ở MỚI.

RAYQUAZA LÀ POKEMON HUYỀN THOẠI SỐNG TRÊN TẦNG OZONE, CHỈ CÓ PHÒNG THÍ NGHIỆM Ở MOSDEEP MỚI CÓ ĐIỀU KIỆN NHƯ VẬY.

RAYQUAZA CÓ SỨC MẠNH ĐỂ NGĂN CHÚNG!

NGĂN CHẶN ...

CHỦ TỊCH HIỆP HỘI POKEMON RA LỆNH CHO ÔNG ẤY ĐI TÌM RAYQUAZA VÌ NÓ LÀ MỘT PHẦN TRONG TRẬN CHIẾN CỦA GROUDON VÀ KYOGRE ...

BÂY GIỜ ...

CẬU CÓ 2 VIÊN NGỌC, BỐ CẬU ĐIỀU KHIỂN RAYQUAZA!

ĐI THÔI!!

CẢ HAI CÓ THỂ NGĂN CHẶN BỌN CHÚNG!

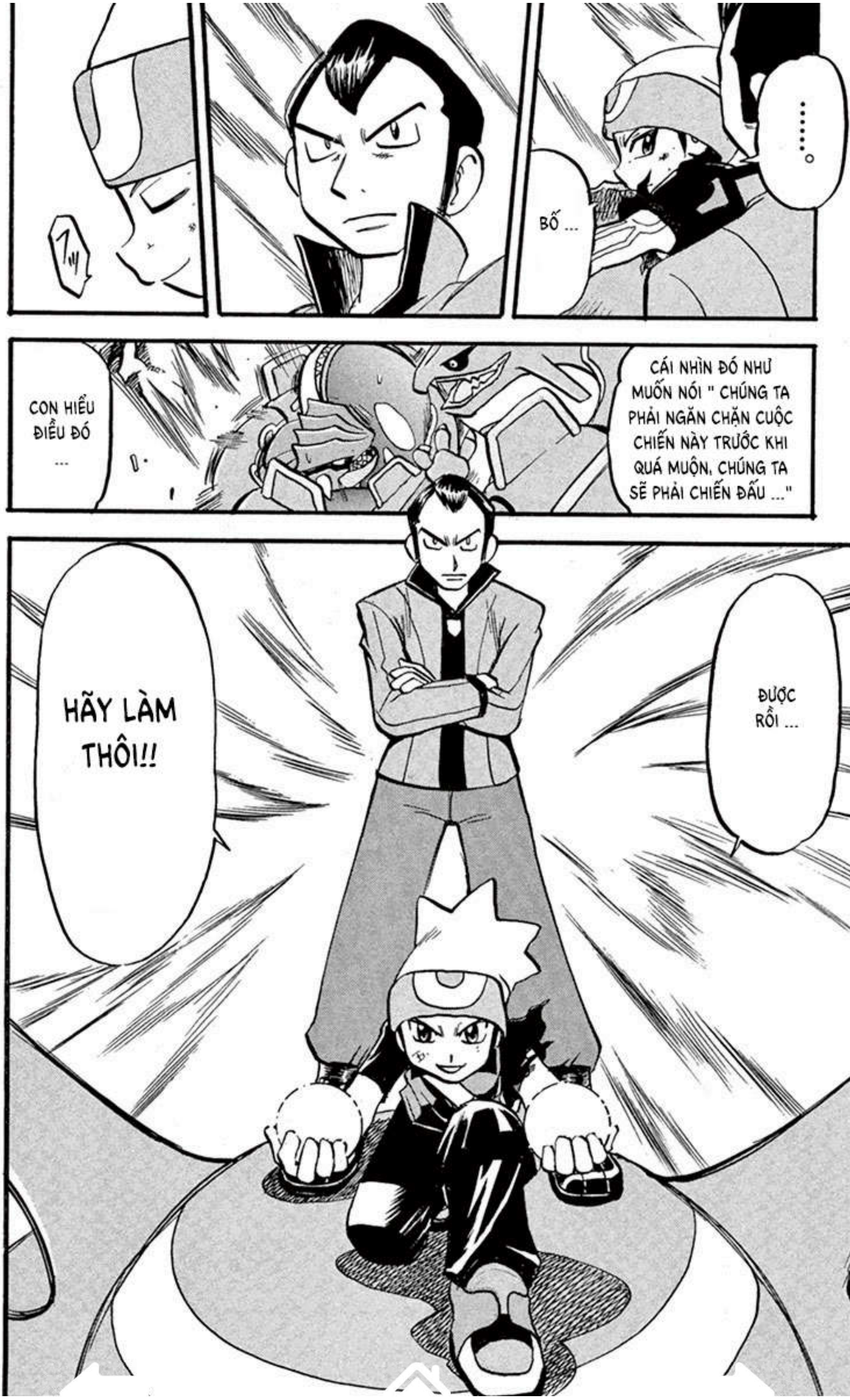
CÔ TỪNG KHUYÊN TÔI THAM GIA ...
CẬU CÓ MUỐN THAM GIA VỚI BỌN TÔI?
MARGE ...

... CHÚNG TA CÓ LÝ DO ĐỂ CHIẾN ĐẤU GIỐNG NHAU ...

VÌ CHÚNG TA ĐỀU TỪNG THẮNG CUỘC THI HOA HẬU!

CÁM ƠN ...

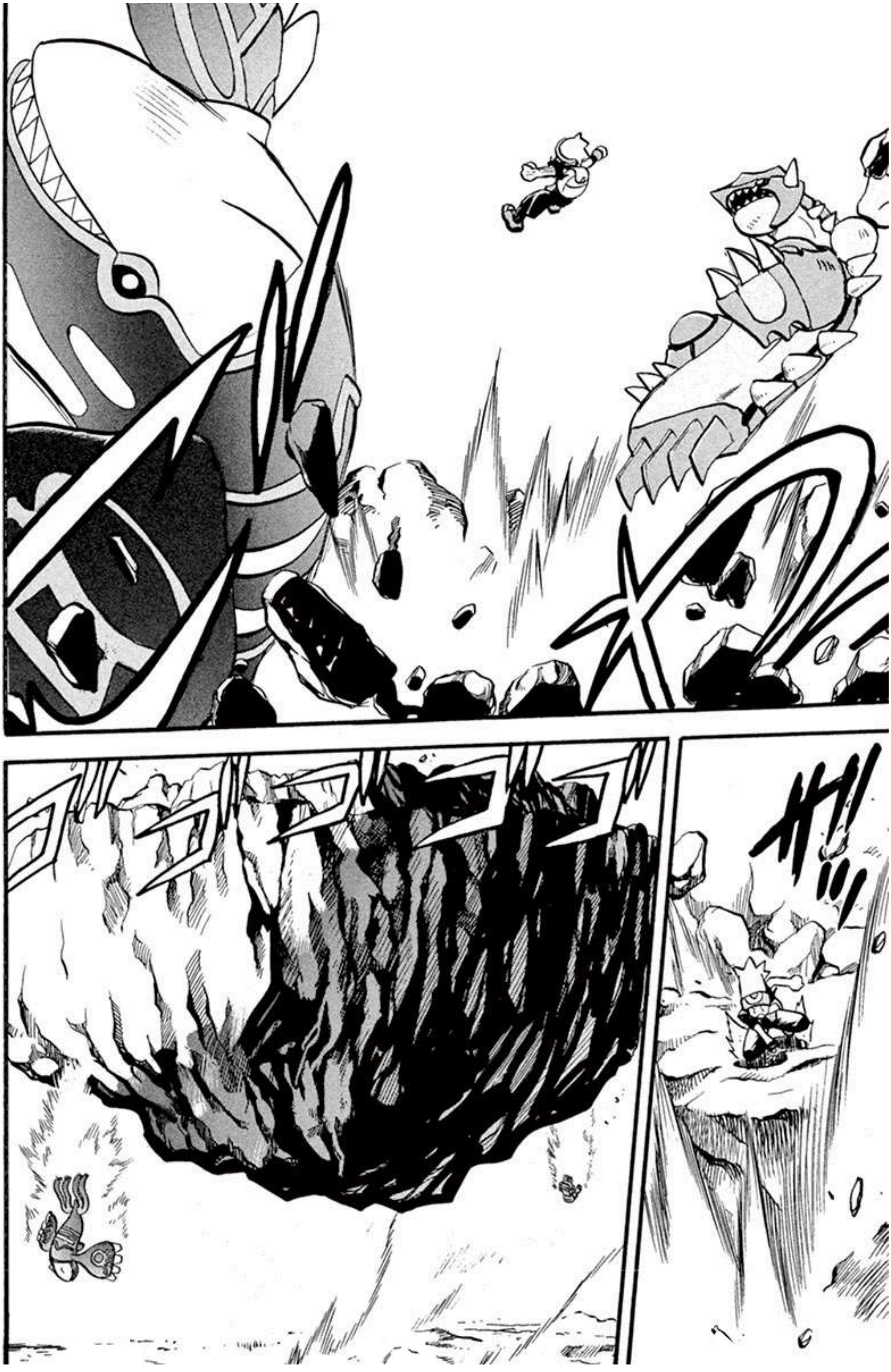
MARGE!

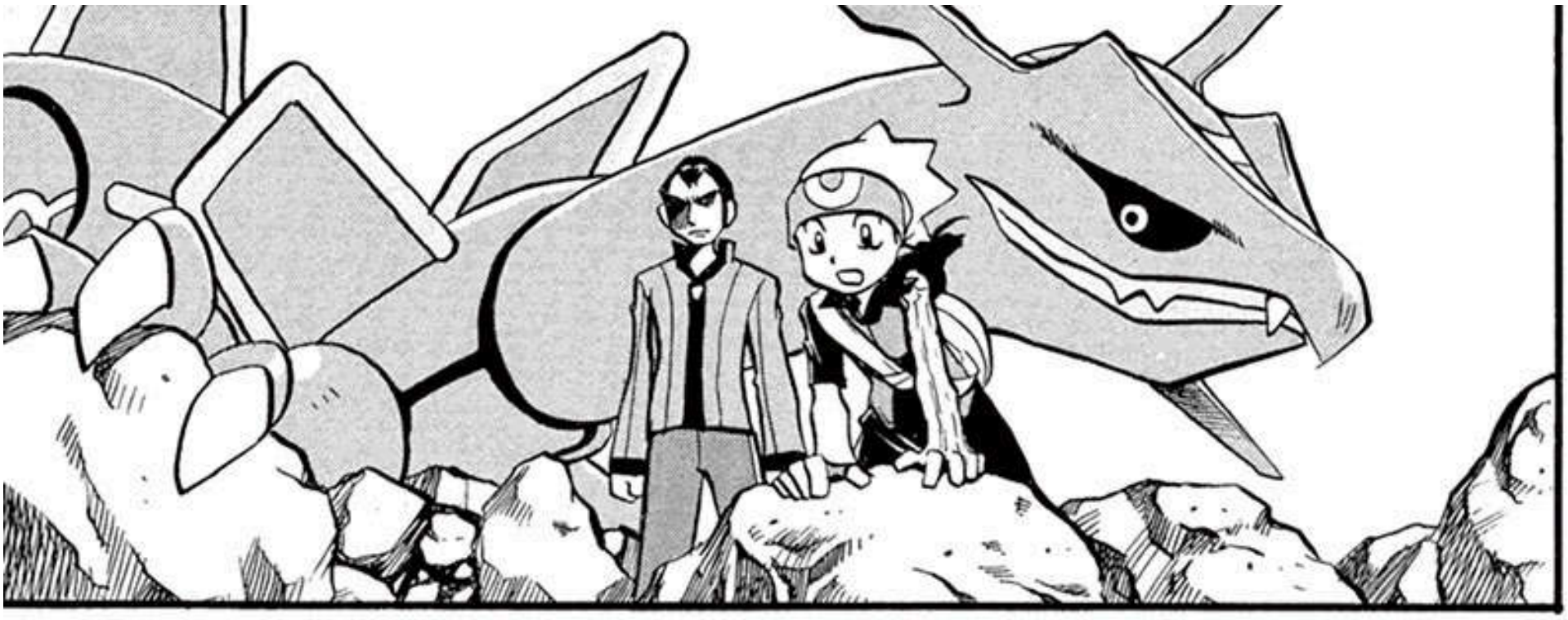

Zuu
BỐ ...
.....
CON HIỂU ĐIỀU ĐÓ ...
CÁI NHÌN ĐÓ NHƯ MUỐN NÓI " CHÚNG TA PHẢI NGĂN CHẶN CUỘC CHIẾN NÀY TRƯỚC KHI QUÁ MUỘN, CHÚNG TA SẼ PHẢI CHIẾN ĐẤU ..."
HÃY LÀM THÔI!!
ĐƯỢC RỒI ...

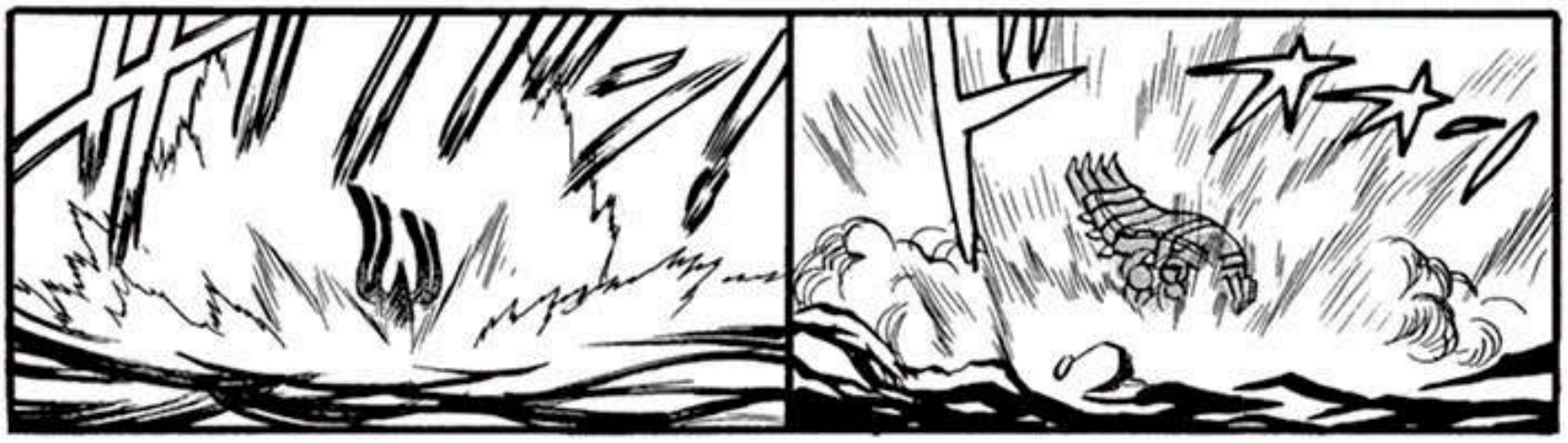
ii
R
R
R
R
R
R
R
R
G
G
G

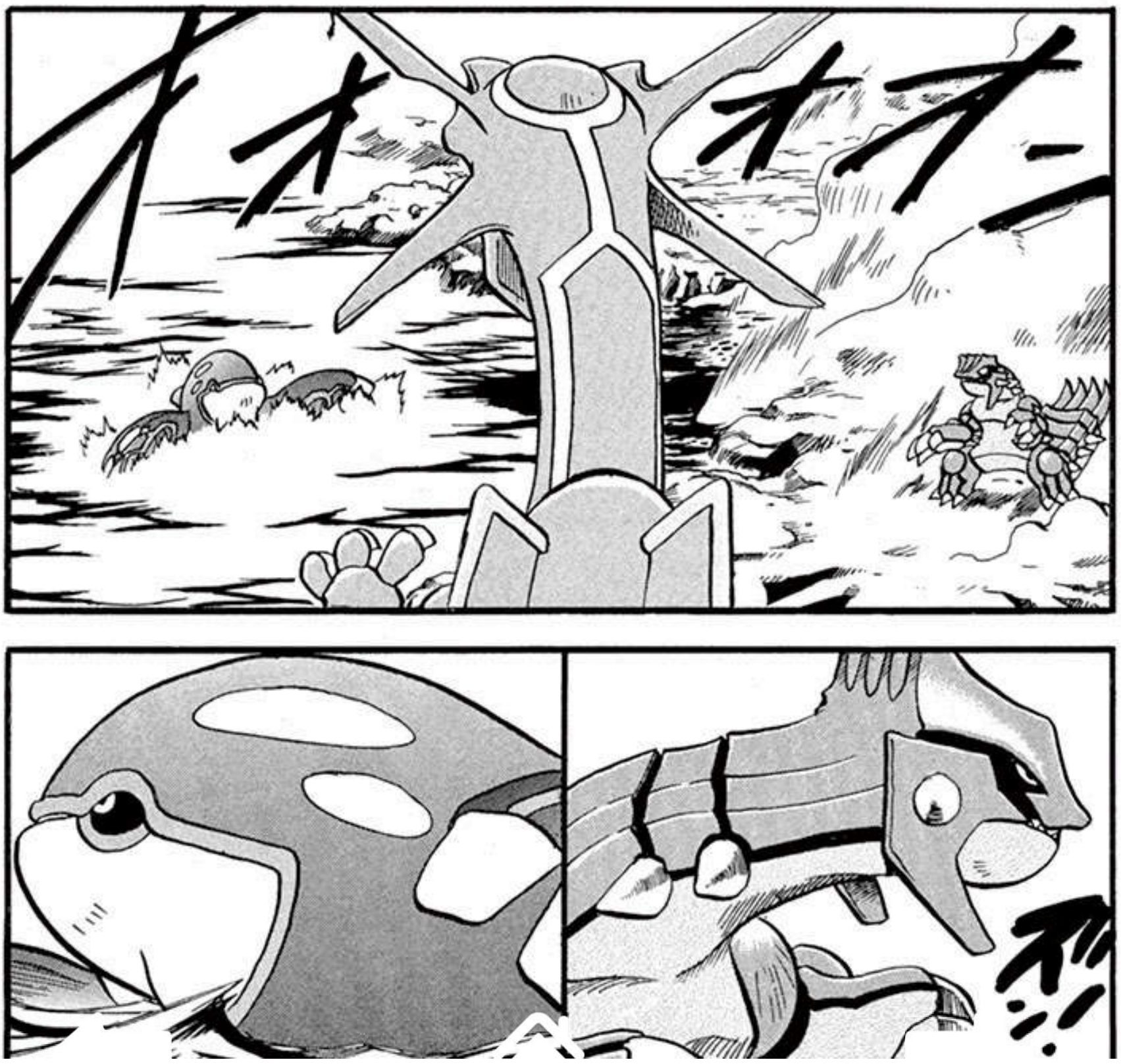
ĐÒN "HÒA GIẢI" CỦA RAYQUAZA ...

VÀ NĂNG LƯỢNG HUYỀN BÍ CỦA HAI VIÊN NGỌC ...









GROUDON VÀ KYGRE ĐÃ QUAY LẠI ...

... NƠI MÀ CHÚNG ĐẾN!!

BỐ, CON MUỐN VỀ NHÀ BÂY GIỜ, XIN LỖI MẸ VÌ ĐÃ BỎ NHÀ ĐI VÀ BA CHÚNG TA ...

BỐ!

MỌI CHUYỆN ĐÃ ỔN RỒI!

BỐ!

CHÚNG TA ĐÃ CÓ THỂ ĐIỀU KHIỂN REGICE, REGIROCK, REGISTELL ĐỂ NGĂN CHẶN CUỘC CHIẾN ... NHIỆM VỤ ĐÃ HOÀN THÀNH ...

ĐÚNG VẬY!

MỌI THỨ ĐÃ QUA RỒI, STEVEN!

Ừ!

TỐT ...

THẬT LÀ ...

STEVEN !!!

NÀY, STEVEN !!

BỐ!

CÓ VẤN ĐỀ GÌ VẬY?

BỐ!

STEVEN !!

BỐ Ố Ố Ố Ố !!

ゴゴゴゴゴ

GROUDON VÀ KYOGRE ĐÃ TIẾP TỤC TRẬN CHIẾN Ở SOOTOPOLIS, SAU ĐÓ CHÚNG QUAY VỀ NƠI MÀ CHÚNG TIẾP TỤC GIẤC NGỦ CỦA MÌNH.

NHƯNG CÓ ĐIỀU KHÁC, LẦN NÀY ...

KYOGRE QUAY LẠI ĐÁY BIỂN CÒN GROUDON CHỌN NÚI LỬA ĐỂ LÀM NƠI TRÚ NGỤ MỚI.

CHÚNG ĐÃ CHUYỂN ĐẾN NƠI KHÁC ...

CHÚNG ĐI HAI ĐƯỜNG KHÁC NHAU, ĐIỀU ĐÓ CÓ NGHĨA LÀ SẼ KHÔNG CÒN TRẬN CHIẾN NÀO NỮA!

CHỦ TỊCH, CHÚNG ...

CHÚNG ĐÃ CHUYỂN ĐẾN NƠI Ở MỚI ĐỂ KHÔNG PHẢI CẠNH TRANH NHAU DẪN ĐẾN CHIẾN ĐẤU!

TẤT CẢ ...

LÀM TỐT LẮM!

TÍT

ĐỂ CÓ THỂ KẾT THÚC TRẬN CHIẾN NÀY, NORMAN ĐÃ PHAIRDDI TÌM RAYQUAZA ...

HAY TRAINER TRẺ ĐÃ LẤY ĐƯỢC NHỮNG VIÊN NGỌC KHỎI 2 TÊN THỦ LĨNH ĐIÊN KHÙNG!

TỨ ĐẠI THIÊN VƯƠNG VÀ HAI NHÀ VÔ ĐỊCH POKEMON ĐÃ CÓ THỂ TRIỆU HỒI ĐƯỢC REGI-ROCK, REGICE VÀ REGISTELL ĐỂ TẠO LỚP LÁ CHẮN ĐỂ GIẢM THIỂU SỨC ẢNH HƯỞNG CỦA CUỘC CHIẾN!!

CÁC GYM LEADER ĐÃ CHIẾN ĐẤU VỚI THÀNH VIÊN CỦA 2 BĂNG ĐẢNG ...

CHÚNG TA PHẢI THÔNG BÁO TIN VUI NÀY TRÊN TOÀN THỂ HOENN!!

KYOGRE VÀ GROUDON ĐÃ NGỪNG CHIẾN!

CHÚNG TA ĐÃ NGĂN CHẶN THÀNH CÔNG TRẬN CHIẾN LỊCH SỬ!

HỠI CÁC CHIẾN BINH, MỌI NGƯỜI ĐÃ HOÀN THÀNH TỐT NHIỆM VỤ!

QUÁ MUỘN RỒI ...

SAO? MAU ĐƯA CẬU ẤY ĐẾN BỆNH VIỆN ...

STEVEN ĐÃ NGÃ GỤC ...

NGÀI CHỦ TỊCH, MỌI CHUYỆN TUY ĐÃ KẾT THÚC NHƯNG TÔI CÓ TIN XẤU MUỐN BÁO CÁO!

BÍP

ANH ẤY ĐÃ ...
CHẾT RỒI!

MỌI VIỆC LUÔN CÓ LÝ DO CỦA NÓ!

WAL·LANCE...

CẬU ẤY ĐÃ GÁNH VÁC TRÁCH NHIỆM NHIỀU HƠN TẤT CẢ, VẬY MÀ ...

ANH ẤY ĐÃ BẢO TỨ ĐẠI THIÊN VƯƠNG ĐƯA REGIROCK, REGICE VÀ REG-ISTELL ĐẾN ĐÂY VÀ LÀM MỌI VIỆC ĐỂ NGĂN CHẶN TRẬN CHIẾN VƯỢT QUÁ KHẢ NĂNG CỦA MÌNH!!

TẠI SAO?

TẠI SAO LẠI XẢY RA CHUYỆN NÀY?

CHÚNG TÔI QUÁ SỢ HÃI CHÚNG!

"NHƯNG CHÚNG TÔI ĐÃ NHỐT CHÚNG LẠI ..."

ĐIỀU MÀ NHỮNG NGƯỜI CỔ ĐẠI ĐÃ VIẾT...

KHI CẬU BÉ MÙ DỊCH TẤM ĐÁ CỔ, TÔI ĐÃ Ở ĐÓ VÀ BIẾT ĐƯỢC ...

HÃY NHÌN ĐẰNG KIA KÌA!

NẾU NHƯ KHÔNG ĐIỀU KHIỂN CHÚNG ĐÚNG CÁCH, CHÚNG SẼ TRỞ THÀNH MỐI HIỂM HOẠ GIỐNG NHƯ KYOGRE VÀ GROUDON!

TÔI CŨNG NGHĨ NHƯ VẬY VỀ REGICE, REGI-ROCK VÀ REG-ISTELL.

RẤT NGUY HIỂM KHI ĐIỀU KHIỂN CÁC POKEMON MẠNH MẼ NHƯ VẬY, CHÚNG TA ĐÃ LÀM ĐÚNG HAY SAI?

ĐIỀU ĐÓ LÀ TẤT NHIÊN ...

... NGAY KHI STEVEN NGÃ XUỐNG ...

ĐỘI HÌNH 6 CON POKEMON ĐÃ BẮT ĐẦU HỖN LOẠN ...

STEVEN!
TRẢ LỜI CON ĐI! BỐ!!
BỐ!

... NÊN VIỆC HOÀN TOÀN ĐIỀU KHIỂN ĐƯỢC CHÚNG LÀ ĐIỀU KHÔNG THỂ ...

RAYQUAZA LÀ MỘT POKEMON HUYỀN THOẠI GIỐNG NHƯ KYOGRE VÀ GROUDON ...

PHỦ PHỦ...

... VÌ ĐÃ DÁM ĐÁNH THỨC NÓ!

NÓ NHẤT ĐỊNH LÀ ĐANG RẤT TỨC GIẬN VỚI BỐ ...

CON LÀ MỘT VÍ DỤ ...

RUBY, CON ĐỪNG NGẠC NHIÊN ...

NÊN KHÔNG THỂ ĐIỀU KHIỂN NÓ QUA VẬT TRUNG GIAN ĐƯỢC!

NHƯNG KHÔNG HỀ CÓ MỘT VIÊN NGỌC NHƯ THẾ CHO RAY-QUAZA ..

ĐIỀU KHIỂN KYOGRE VÀ GROUDON LÀ VIỆC CÓ THỂ LÀM VÌ HAI VIÊN LAM NGỌC VÀ HỒNG NGỌC CÓ TÁC DỤNG LÀM TRUNG GIAN ĐỂ ĐIỀU KHIỂN CHÚNG!!

BỐ!

HIỆP HỘI POKEMON ĐÃ BỎ RẤT NHIỀU THỜI GIAN TÌM KIẾM VÀ NGHIÊN CỨU VỀ RAYQUAZA ...

VÀ KẾT QUẢ LÀ ....

TRÔNG BỐ TRỞ NÊN NHƯ VẬY!

NHƯNG NÓ ĐÃ KHÔNG HOẠT ĐỘNG!

VÀ SAU ĐÓ ...

HỌ CŨNG ĐÃ TỪNG TẠO RA MỘT VIÊN LỤC NGỌC ĐỂ CÓ THỂ ĐIỀU KHIỂN RAY-QUAZA ...

ÔNG ẤY ĐÃ PHẠM PHẢI MỘT TỘI LỖI VÀ BỊ CẤM THI TUYỂN TRONG 5 NĂM, RỒI PHẢI ĐI TÌM RAYQUAZA ...

BỐ ĐÃ PHẢI ĐI TÌM NÓ!

RAYQUAZA ĐÃ BAY THOÁT KHỎI PHÒNG THÍ NGHIỆM CỦA HIỆP HỘI, HÔM ĐÓ CHÍNH LÀ NGÀY DỰ THI TUYỂN GYM LEADER CỦA BỐ!

NÓ PHẢI CÓ MỘT LÝ DO NÀO KHÁC ...

BỊ LOẠI KHỎI CUỘC THI VÀ ĐI TÌM RAYQUAZA ...

TẠI SAO BỐ LẠI MẮC LỖI ...

RỐT CỤC BỐ ĐÃ LÀM SAI ĐIỀU GÌ?

HÔM ĐÓ ... BỐ ĐÃ NHẬN TỘI THAY MỘT NGƯỜI KHÁC ...

NHƯNG BỐ LÀ NGƯỜI KHÔNG DỄ GÌ MẮC PHẢI NHỮNG SAI LẦM NGHIÊM TRỌNG, CÓ GÌ ĐÓ KHÔNG ĐÚNG ...

LÀ AI ZZZ

VÀ NGƯỜI ĐÓ LÀ ...

NGƯỜI KHIẾN RAYQUAZA CHẠY THOÁT ...

... CHÍNH LÀ CON SAO?

... CHÍNH LÀ CON!?

NGƯỜI ĐÓ LÀ ...

ĐÓ ...

.....

ĐÚNG VẬY!

5 NĂM TRƯỚC Ở VÙNG JOHTO.

NGÀY MAI LÀ NGÀY ANH THI KIỂM TRA RỒI!

ƯỚC MƠ CỦA ANH CUỐI CÙNG CŨNG THÀNH SỰ THẬT!

ĐIỀU GÌ CÓ THỂ LÀM HỎNG BUỔI THI KIỂM TRA CỦA CẬU ...

TÔI ĐANG NGHĨ ....

CẬU LÀ MỘT NGƯỜI MAY MẮN ĐẤY NORMAN, TÔI LUÔN HOAN NGHÊNH KHI CẬU ĐẾN HOENN!

Ừ!

TẤT NHIÊN, TÔI LUÔN SẴN SÀNG ĐI ĐẾN MỌI NƠI VỚI ANH ẤY!

CÔ CÓ SẴN SÀNG CHUYỂN ĐẾN NƠI Ở MỚI VỚI ANH ẤY KHÔNG?

KHÔNG HỀ CÓ CUỘC THI NÀO LÀ KHÓ ĐỐI VỚI NORMAN!

ĐÙA TÝ THÔI !!!

CON ĐANG CHƠI Ở ĐẰNG KIA, MỌI THỨ ĐỐI VỚI CON ĐỀU NHƯ MỘT CUỘC THÁM HIỂM VẬY!

RUBY ĐI ĐÂU RỒI?

BÂY GIỜ LIỆU CÓ QÁ SỚM KHÔNG?

TÔI THẤY SẼ TỐT HƠN NẾU NHƯ TA ĐI VÀO PHÒNG THI ĐẤU BÂY GIỜ!

CHÚNG ĐÃ CHUYỂN ĐẾN N KHÁC.

VÂNG ...

Ở YÊN ĐÂY NHÉ!!

!!

NÓ PHÁT RA TỪ PHÒNG NGHIÊN CỨU!!

TRỜI ƠI ...

ĐÓ LÀ ...

KYAH
HHH!!!

CON POKEMON ĐÓ LÀ GÌ VẬY?

NÓ BAY RA TỪ PHÒNG NGHIÊN CỨU!

MAU CHẠY ĐẾN ĐÓ XEM!!

PHÒNG NGHIÊN CỨU

CÁI GÌ ...!

Á!

!!

CÔ CÓ ỔN KHÔNG?

LÀ CON POKEMON À HIỆP HỘI ĐANG NGHIÊN CỨU ...

CON POKEMON BAY MẤT ...

CÓ CHUYỆN GÌ SẢY RA VẬY?

CẨN THẬN!

ĐÂY LÀ MỘT NƠI MÀ AN NINH ĐƯỢC BẢO VỆ NGHIÊM NGẶT NHẤT, NGƯỜI KHÔNG CÓ NHIỆM VỤ SẼ KHÔNG ĐƯỢC PHÉP VÀO TRONG!

CÁI GÌ?

VÀ PHÁ HỦY NƠI NÀY!

NHỮNG CON SALA-MENCE NÀY KHÔNG BIẾT TỪ ĐÂU XÔNG VÀO ...

RỒI NÓ ...

BAY MẤT!?

... VÀ CON POKEMON ĐANG ĐƯỢC NGHIÊN CỨU BỊ ĐÁNH THỨC ....

CHÚNG TÔI KHÔNG PHẢI LÀ TRAINER NÊN KHÔNG THỂ LÀM GÌ ...

DO NÓ TỰ GÂY RA À?

CON SALA-MENCE NÀY ĐANG BỊ THƯƠNG RẤT NẶNG!

.....

SAO VẬY NORMAN !?

NÓ VỐN ĐA BỊ THƯƠNG TỪ TRƯỚC ĐÓ!!

KHÔNG!!

VÀ CÒN CẢ CON-FUSION NỮA!!

NÓ ĐÃ BỊ ĐÁNH BẰNG ĐÒN HYPER BEAM VÀ IRON TAIL ...

TẤT CẢ NHỮNG ĐÒN ĐÁNH NÀY LÀ CỦA ...

VẬY LÀ ĐÃ RÕ ...

RUBY!!

NÓ SẼ TẤN CÔNG!!

NẾU LÀ MỘT ĐỨA TRẺ BÌNH THƯỜNG THÌ SẼ BỎ CHẠY. NHƯNG ĐỐI VỚI RUBY THÌ KHÁC!

RUBY ĐÃ BẮT GẶP CON SALA-MENCE NÀY Ở ĐÂU ĐÓ...

VÀ CON SALA-MENCE BỊ THƯƠNG ĐÃ NỔI ĐIÊN LÊN VÀ PHÁ HỦY PHÒNG THÍ NGHIỆM!

NHƯNG RUBY KHÔNG THỂ HẠ GỤC ĐƯỢCNÓ ...

PHÒNG DỰ THI GYM LEADER

TÔI KHÔNG HIỂU TẠI SAO?

イライライラ

QUÁ MUỘN RỒI, CẬU TA ĐANG Ở ĐÂU VẬY?

CẬU TA ĐÃ ĐẾN MUỘN!

Ở PHÒNG NGHIÊN CỨU!!

CHỦ TỊCH, CÓ CHUYỆN SẢY RA RỒI ...

NẾU NHƯ 5 PHÚT NỮA CẬU TA VẪN KHÔNG ĐẾN THÌ SẼ BỊ LOẠI!

THỬA CHỦ TỊCH!

AI ĐÃ THẢ NÓ RA?

CON POKEMON ĐÓ ĐÃ BAY ĐI MẤT!!

CÁI ... CÁI GÌ??

ĐÓ LÀ DO LỖI CỦA TÔI!!

CHÚNG TÔI ĐÃ ĐIỀU TRA VÀ BIẾT ĐƯỢC SỰ THẬT!

TUY NHIÊN, CON POKEMON ĐÓ ĐÃ BAY ĐI MẤT!

CẬU PHẢI CHỊU TRÁCH NHIỆM CHO SAI LẦM CỦA MÌNH!

VÀ BÂY GIỜ LÀ QUYẾT ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG!

CẬU SẼ BỊ CẤM DỰ THI TUYỂN GYM LEADER TRONG 5 NĂM ...

TRONG THỜI GIAN ĐÓ, CẬU PHẢI ĐI TÌM BẮNG ĐƯỢC CON POKEMON ĐÃ BAY MẤT ...

TÔI ĐỒNG Ý, THƯA CHỦ TỊCH!

NẾU CẬU MUỐN THAM DỰ KỲ THI TUYỂN GYM LEADER, HÃY QUAY LẠI ĐÂY SAU 5 NĂM.

CHỦ TỊCH, TÔI CÓ THỂ HỎI THÊM 1 CÂU KHÔNG?

TẠI SAO HIỆP HỘI LẠI QUAN TÂM VÀ NGHIÊN CỨU VỀ CON POKEMON ĐÓ ĐẾN VẬY?

CHUYỆN ĐÓ KHÔNG LIÊN QUAN ĐẾN CẬU!

ANH PHẢI ĐI BÂY GIỜ!

MÌNH PHẢI ĐI THEO HƯỚNG NÀY!

ANH SẼ KHÔNG THỂ DÀNH NHIỀU THỜI GIAN ĐỂ BÊN CẠNH EM VÀ RUBY ĐƯỢC NỮA!

ANH XIN LỖI ...

ANH ...

RUBY, LẠI ĐÂY CHÀO BỐ ĐI CON!

HÃY LÀM MỘT CẬU BÉ NGOAN NÀO!

BỐ!

NÀO, HÃY CHÀO TẠM BIỆT BỐ ĐI CON ...

BỐ ...

TẠI SAO BỐ LẠI KHÔNG THỂ TIẾP TỤC DẠY CON CÁCH CHIẾN ĐẤU NỮA ...?

.....

RUBY! KỂ TỪ BÂY GIỜ CON PHẢI TỰ HỌC CÁCH CHIẾN ĐẤU!

ĐỪNG BAO GIỜ NGỪNG LẠI VIỆC TẬP LUYỆN VÀ HỌC HỎI ĐỂ TRỞ NÊN MẠNH MẼ HƠN!

BẮT ĐẦU TỪ BÂY GIỜ!

CỌN MUỐN ĐI CHUNG VỚI BỐ!!

KHÔNG !!

KHÔNG ĐƯỢC!!

SỨC MẠNH CHÂN CHÍNH PHẢI DO TỰ CON TÍCH LŨY NÊN CHỨ KHÔNG PHẢI LÀ DO NGƯỜI KHÁC CHỈ DẠY!

BỐ KHÔNG THỂ LÚC NÀO CŨNG BÊN CẠNH ĐỂ CHỈ DẠY CON ĐƯỢC!

BỐ!!

BỐ!!

BỐ!!

CON MUỐN MẠNH LÊN VỚI SỰ CHỈ BẢO CỦA BỐ CƠ!!

BỐ!! CON ĐƯỢC BỐ DẠY CON CÁCH CHIẾN ĐẤU!!

ĐỪNG BỎ CON LẠI!!

BỐ ĐỪNG ĐI!!

NẾU NHƯ KHÔNG PHẢI TẠI CON THÌ BỐ ĐÃ LÀM GYM LEADER TỪ 5 NĂM TRƯỚC RỒI!!

TẠI SAO BỐ LẠI NHẬN LỖI VỀ MÌNH!!??

NHƯNG TẠI SAO ...

VÌ SAO BỐ LẠI LÀM NHƯ VẬY??

TẠI CON ... TẠI CON MÀ BỐ KHÔNG THỂ THỰC HIỆN ĐƯỢC ƯỚC MƠ ...

LÝ DO BỐ CẬU LÀM VẬY NÓ GIỐNG NHƯ VIỆC CẬU NHỐT CÔ BÉ KIA TRONG CHIẾC XE BAY...

CẬU CẦN PHẢI HIỂU RẰNG ...

BỐ!

THÌ TÌNH YÊU SẼ CHỈ LỐI CHO HỌ LÀM CÁCH NÀO LÀ ĐÚNG...

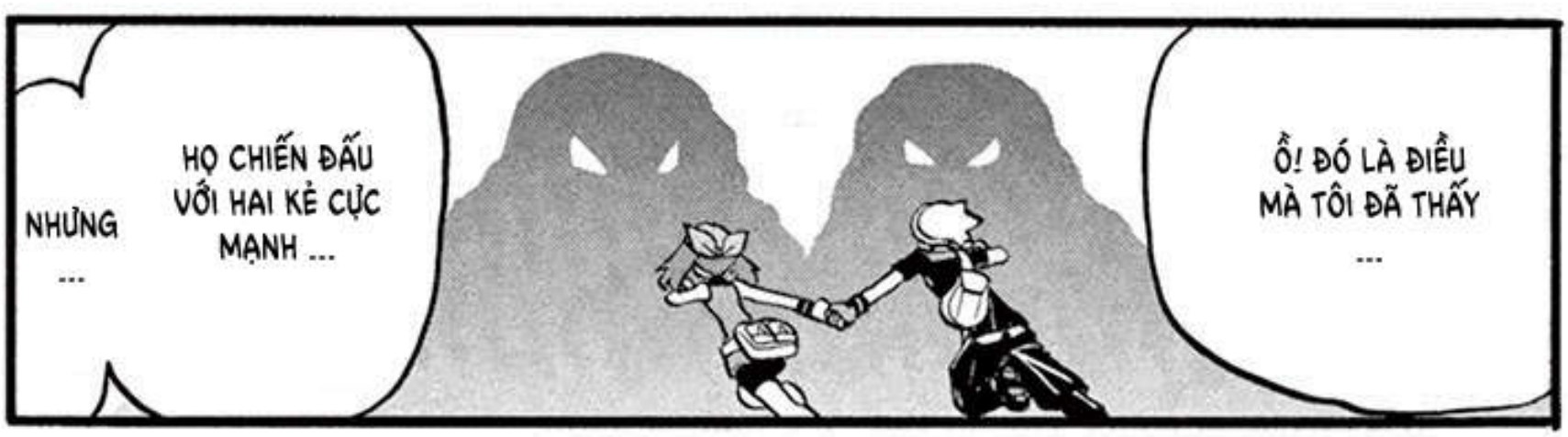
MỘT NGƯỜI MÀ CÓ THỂ LÀM MỌI VIỆC ĐỂ BẢO VỆ NGƯỜI QUAN TRỌNG NHẤT ĐỐI VỚI HỌ...

B'O'O'O'O!

EM ĐÃ RẤT LO LẮNG KHI RUBY NHỐT SAPPHIRE TRÊN XE BAY ...
KYOGRE VÀ GROUDON ĐÃ QUAY TRỞ LẠI VỚI GIẤC NGỦ CỦA CHÚNG!
THẦY JUAN, MỌI THỨ ĐÃ KẾT THÚC RỒI ...

ĐẢO ẢO MỘNG

NGAY CẢ SAPPHIRE VÀ RUBY ĐỀU CÓ VẬN MỆNH LÀ PHẢI NGĂN CUỘC CHIẾN LẠI ...
EM KHÔNG THẤY RẰNG ...
Ý KIẾN??
NHƯNG RUBY VÀ RAYQUAZA ĐÃ CÓ THỂ NGỪNG CUỘC CHIẾN LẠI, Ý KIẾN CỦA THẦY THẾ NÀO?


NHƯNG ...
HỌ CHIẾN ĐẤU VỚI HAI KẺ CỰC MẠNH ...
Ồ! ĐÓ LÀ ĐIỀU MÀ TÔI ĐÃ THẤY ...

NÀY!

KHÔNG PHẢI LÀ KYOGRE VÀ GROUDON!
TÔI ĐANG NGHĨ RẰNG HAI KẺ ĐÓ ...
HẢ?

CÓ ...
CÓ CÁI GÌ ĐÓ Ở TRÊN KIA!!
HAI CON POKEMON HUYỀN THOẠI ĐÃ RỜI ĐI!!
PLUSLE VÀ MINUN ĐANG ĐIỀU KHIỂN XE BẰNG DÒNG ĐIỆN CỦA MÌNH!!
ゴゴゴゴ

HOÁ RA LÀ CÁC NGƯỜI TRỐN TRONG HANG ĐÁ ...

NGAY TỪ ĐẦU TRẬN CHIẾN ĐÃ KHÔNG NHÌN THẤY MẶT MŨI BỌN MI!

MAXIE VÀ ARCHIE!!

THÔNG MINH LẮM!

NGƯƠI CÓ NGHĨ RẰNG ...

BỌN TA TRỐN ĐI NHƯ KHÔNG CÓ CHUYỆN GÌ ĐỂ TẤN CÔNG ...

NHỮNG KẺ DÁM CẢN ĐƯỜNG CHÚNG TA!

TẤT CẢ ĐỀU SẼ PHẢI CHẾT, CHẾT VÀ CHẾT ...

XUỐNG ĐỊA NGỤC ĐI!!!

KYAHHH!!

HẢ?

CON TENTA-CLES!!?

ĐƯỢC XỬ LÝ RỒI!

CÔ TA ĐÃ ...

ĐÚNG VẬY!

VẬY RA CÁC NGƯỜI ĐÃ KÉO MARGE ...

... VÀO TRONG ĐÓ!

MÌNH PHẢI GIÚP CÔ BÉ RA NGOÀI!

SAPPHIRE VẪN BỊ NHỐT TRONG XE!

LUỒNG ĐIỆN KIA LÀ GÌ VẬY?

NHƯNG ...

HẢ?

META-GROSS, GIÚP TA MỘT TAY!!

SAPPHIRE, EM ỔN CHỨ?

ANH WAL-LANCE!!!

... PLUSE VÀ MINUN ĐÃ PHÁT HIỆN RA CÁI GÌ ĐÓ!

MẶC DÙ KYOGRE VÀ GROUDON ĐÃ RỜI ĐI, NHƯNG ...

ANH KHỘNG BIẾT!

CÓ CHUYỆN GÌ VẬY?

RUBY VẪN CÒN ĐANG Ở TRÊN ĐÓ ...

HAI CON POKEMON NÀY PHÁT HIỆN RA ĐIỀU GÌ MÀ CHÚNG TA KHÔNG THẤY CHĂNG...?

TÔI SẼ ĐIỀU KHIỂN XE BAY Ở ĐÂY, EM MAU ĐI GIÚP RUBY ĐI!!

CÓ VẺ NHƯ MỌI CHUYỆN CHƯA HẲN KẾT THÚC!

OÁI!

Á!

KHI KYOGRE VÀ GROUDON RỜI ĐI, SỐ NĂNG LƯỢNG CÒN SÓT LẠI ĐÃ TẠO THÀNH MỘT LỚP MÀNG CHẮN!

ANH THẤY!

CHÚNG TA ĐANG BỊ ĐÁNH BẬT RA!!

NÓ KHIẾN CHO TẤM MÀN CHẮNG NĂNG LƯỢNG VỮNG CHẮC HƠN!!

KHÔNG NHỮNG THẾ, NÓ CÒN BỊ CHE PHỦ BỞI KHÍ OZONE CỦA RAY-QUAZA!!

ANH WAL-LANCE, NHÌN KÌA!

NHẤT ĐỊNH PHẢI CÓ CÁCH VÀO!

LÀM SAO ĐỂ CÓ THỂ VÀO BÊN TRONG ĐÓ!?

CÓ VẺ LÀ ĐỢT TẬP HUẤN TẠI ĐẢO MỘNG ẢO ĐÃ CÓ ÍCH!!

DÒNG ĐIỆN CỦA PLUSE VÀ MINUN ĐÃ LÀM THỦNG TẤM CHẮN!

SLS

NO 311 MINUN
POKEMON CỔ VŨ
CAO 0.4M
NẶNG 4,2KG

CHUYÊN CỔ VŨ CHO ĐỒNG ĐỘI, CÓ THỂ PHÓNG ĐIỆN RA TỪ 2 TAY TẠO THÀNH NHỮNG BÔNG CỔ VŨ.

HAI TAY CỦA PLUSE VÀ MINUN CÓ THỂ PHÁT RA NHỮNG TIA LỬA ĐIỆN NHỎ DÙNG ĐỂ CỔ VŨ ....

VÀ THẦY JUAN ĐÃ HUẤN LUYỆN CHO CHÚNG SỬ DỤNG NÓ ĐỂ TẤN CÔNG!!

VÀ MỞ RA MỘT LỖ HỔNG ĐẰNG KIA!!

TẤN CÔNG!!

CHÚNG TA CÓ THỂ SỬ DỤNG ĐÒN ĐÁNH NÀY ĐỂ MỞ MỘT LỖ HỔNG LỚN HƠN!

ĐÚNG VẬY!

PÍP

CHUẨN BỊ NHÉ, MINUN, PLUSE!!

SẴN SÀNG ...

CHỈ SỬ DỤNG ĐÒN ĐÁNH CỦA CHÚNG THÌ KHÔNG ĐỦ ...

ĐÒN ĐÁNH KHÔNG ĐỦ ĐỂ MỞ TO LỖ HỔNG!!

RUBY ĐANG BỊ KẸT LẠI TRONG ĐÓ!!

RUBY ...

TẠI SAO MÌNH KHÔNG THỂ VÀO BÊN TRONG ĐƯỢC!

TẠI SAO ??

TẠI SAO? ?

MÌNH PHẢI VÀO TRONG ĐÓ VỚI CẬU ẤY!!

CHÁU CẦN PHẢI CÓ MỘT NGUỒN NĂNG LƯỢNG LỚN HƠN!!

HÃY ĐỂ TÔI GIÚP ...

VÀ CHÚNG TA CÙNG LÀM NHÉ!!

HỪ HỪ ... CÁC NGƯƠI ĐỊNH LÀM GÌ?

TẠI SAO NGƯƠI LẠI HỎI VẬY?

MỌI THỨ ĐÃ QUÁ RÕ RỒI!!

CHÚNG TA CẦN LẤY LẠI THỨ THUỘC VỀ MÌNH!

VÀ SẼ KHÔNG CÒN SỰ CẢN TRỞ NÀO NỮA!!

VÀ VIỆC ĐẦU TIÊN NGAY KHI BẮT TAY VỚI NHAU LÀ TIẾN HÀNH GẠT BỎ MỌI CHƯỚNG NGẠI CẢN ĐƯỜNG ...

KHI NGHĨ LẠI, BỌN TA THẤY RẰNG MÌNH ĐÃ SAI NGAY TỪ LÚC BAN ĐẦU ...

TRONG TRẬN CHIẾN NÀY, BỌN TA NÊN BẮT TAY MỘT LẦN NỮA, CHỈ CÒN CƠ HỘI CUỐI NÀY MÀ THÔI!

BỌN TA ĐÃ HIỂU ĐƯỢC MỘT ĐIỀU KHI NẤP Ở TRONG HANG...

VÀ CẢ ĐÁM THUỘC HẠ ĂN HẠI CHỈ GIỎI PHÁ HỎNG CHUYỆN NỮA ...

NGHĨA LÀ KHI CÁC TRAINER, GYM LEADER, TỨ THIÊN VƯƠNG, HIỆP HỘI POKEMON VÀ CÁC POKEMON HUYỀN THOẠI ...

NGÀY HÔM NAY SẼ ĐI VÀO LỊCH SỬ!!

BỌN TA SẼ LẠI XUẤT HIỆN TRỞ LẠI VÀ VỚI SỨC MẠNH VÔ ĐỊCH BỌN TA SẼ THỐNG TRỊ THẾ GIỚI NÀY!!

KHÔNG ...

KHÔNG ...

NHƯNG CÒN KẺ ĐIỀU KHIỂN ...

ĐỐI THỦ ĐÁNG GỜM NHẤT CỦA BỌN TA LÀ RAYQUAZA ĐÃ RỜI ĐI ...

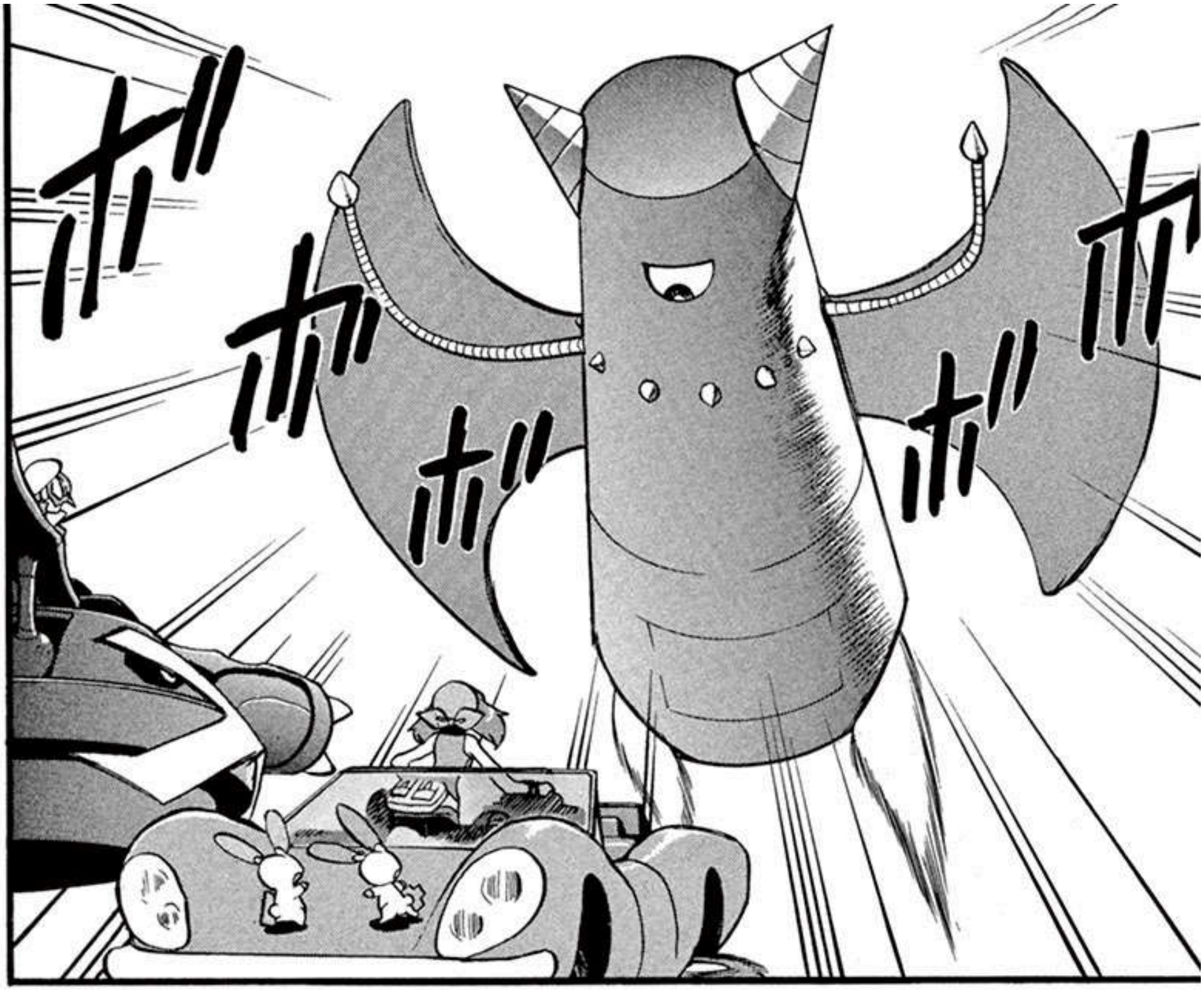
WAA HAHA-HAHA-HA!!

MUA HAHA-HAHA-HA!!

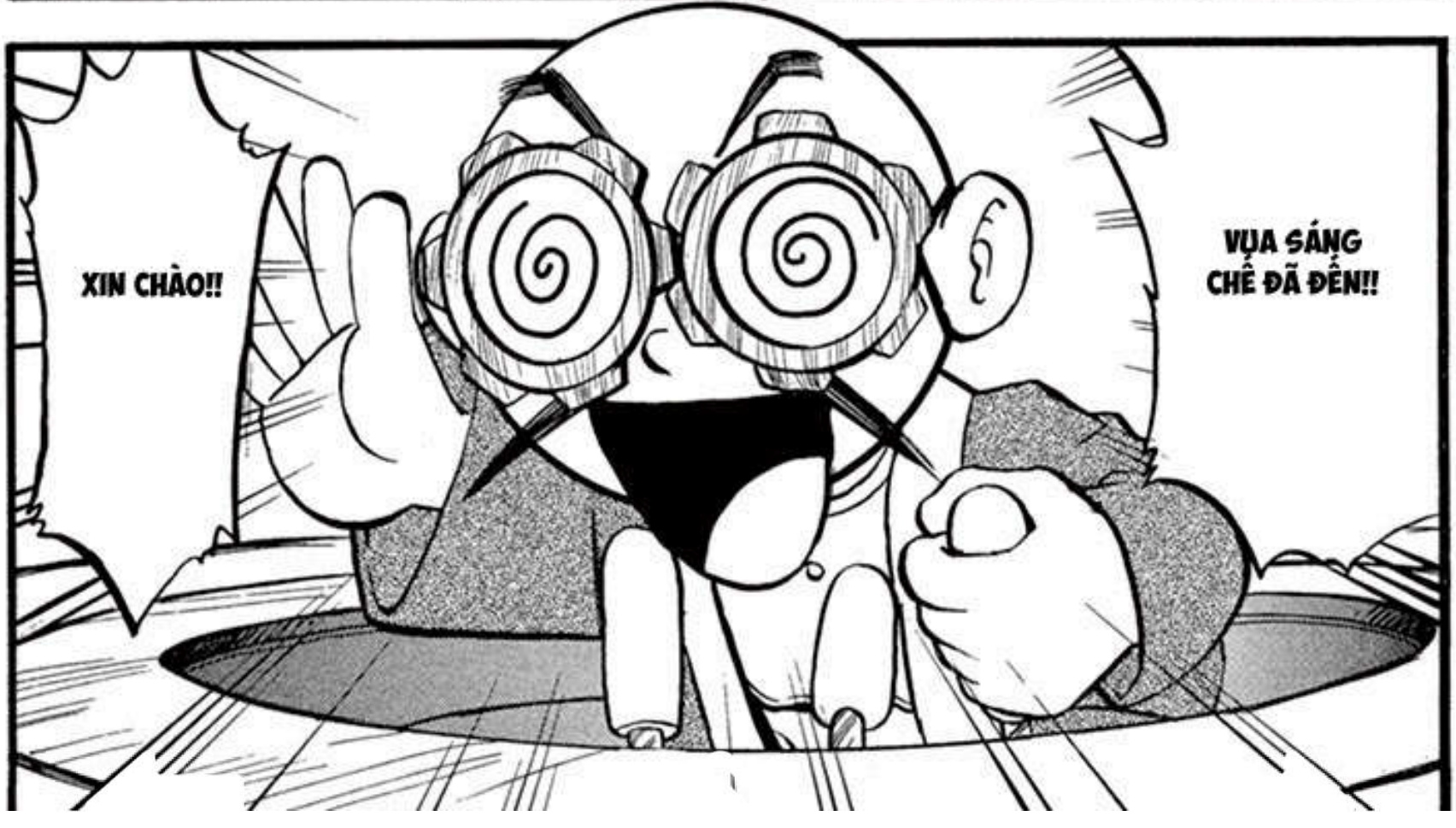
BỐ ...

BỐ!!

ĐÓ LÀ ...



ĐÚNG VẬY!!
CÓ NGHĨA LÀ ...
NGƯỜI MÁY CỦA THÀNH PHỐ NGẦM MAUVILE ...


XIN CHÀO!!
VỊA SÁNG CHẾ ĐÃ ĐẾN!!

KHI TA ĐẾN NƠI THÌ TRẬN CHIẾN ĐÃ KẾT THÚC, LẼ RA TA ĐÃ QUAY VỀ NHƯNG ...

VÌ VẬY TA ĐÃ SỬA CHỮA CON ROBOT NÀY VÀ ĐƯA NÓ ĐẾN ĐÂY!!

LÃ WAT ĐANG CHIẾN ĐẤU HẾT MÌNH VÌ HOENN, DĨ NHIÊN LÀ TA CŨNG KHÔNG THỂ NGỒI IM CHỜ ĐỢI ĐƯỢC RỒI!

TẠI SAO ÔNG LẠI Ở ĐÂY!??

.....

WAAA AH-HH!!!

ĐÚNG VẬY!!

CÁI MÁY NÀY HOẠT ĐỘNG THEO NGUYÊN TẮC HÚT VÀ PHÓNG ĐÚNG KHÔNG?

VÂNG!

SAPPHIRE, BÂY GIỜ KHÔNG PHẢI LÀ LÚC ĐỂ KHÓC!

KHÔNG ...

TA ĐẾN KHÔNG ĐÚNG LÚC À?

VÀ, SẴN SÀNG ....

SAU ĐÓ TĂNG HIỆU ĐIỆN THẾ LÊN ...

ĐẦU TIÊN LÀ PLUSE VÀ MINUN SẼ CẦN PHẢI NẠP ĐIỆN CHO CỖ MÁY ...

BẮN!!

LÀM ĐƯỢC RỒI!!

CHÚNG TA ĐÃ VÀO ĐƯỢC!!

PLUSE VÀ MINUN ĐÃ PHÁT HIỆN RA CÁI GÌ ĐÓ!!

!!

... GÌzzz

.. CÁI ...

HỌ ĐÃ LÀM ...

TẠI SAO ANH LẠI ĐƯA CHIẾC ÁO KHOÁC CHO TÔI ...

GIỜ THÌ TÔI ĐÃ BIẾT ...

AI ..?

PHẢI HÀNH ĐỘNG ...

GIỜ LÀ LÚC ...

NẾU HAI NGƯỜI CÁC NGƯƠI NHẬN RA CHIẾC ÁO CHOÀNG NÀY ...

THÌ TA CŨNG KHÔNG CẦN PHẢI GIỚI THIỆU TÊN NỮA!!

CÒN NẾU NHƯ KHÔNG NHẬN RA ĐƯỢC NÓ!!

THÌ GIỚI THIỆU TÊN CŨNG CHẲNG ĐỂ LÀM GÌ CẢ!

TA SẼ ĐÁNH BẠI CÁC NGƯỜI ...

ĐỂ XỨNG ĐÁNG KHI ĐƯỢC KHOÁC LÊN NGƯỜI CHIẾC ÁO CHOÀNG NÀY ...

VÀ BẢO VỆ VÙNG ĐẤT HOENN NÀY!!

ĐÓ CHÍNH LÀ ...

... CHIẾC ÁO CHOÀNG CỦA NHÀ VÔ ĐỊCH!!

ĐÃ VẬY THÌ TA CŨNG KHÔNG CẦN NƯƠNG TAY VỚI CÁC NGƯƠI NỮA!!

VẬY LÀ CÁC NGƯƠI ĐỀU ĐÃ NHẬN RA CHIẾC ÁO CHOÀNG NÀY!

KHÔNG CẦN ĐÂU, EM MAU RA XEM TÌNH HÌNH CỦA RUBY THẾ NÀO RỒI!!

WAL-LANCE!! EM CÓ THỂ GIÚP 1 TAY?

CẬU ẤY BỊ THƯƠNG NẶNG QUÁ!!

RUBY!!

... NHÀ VÔ DỊCH CỦA HOENN ...

BỌN TA PHẢI CÔNG NHẬN MỘT ĐIỀU LÀ NGƯƠI RẤT MẠNH ...

MỘT CON ÁT CHỦ BÀI TRONG TAY!!

NHƯNG NGƯƠI SẼ KHÔNG NGỜ TỚI LÀ BỌN TA ĐÃ CÓ CHUẨN BỊ ...

ĐÓ CHÍNH LÀ ...

!?

HÃY NHÌN ĐÂY ...

MỘT NGƯỜI RẤT GIỎI BAY LƯỢN ...

ĐỨNG YÊN ĐÓ!!

WINONA!!

BỌN TA SẼ KHÔNG LÀM GÌ CẢ NẾU NHỮ NGƯƠI BIẾT CÁCH CỮ XỬ!!

NGƯƠI CŨNG KHÔNG NGỐC LẮM NHỈ?

KHÔNG CẦN BIẾT NGƯƠI MẠNH MẼ NHƯ THẾ NÀO, NHƯNG BÂY GIỜ NGƯƠI KHÔNG THỂ LÀM GÌ!

AH ... Ư ...

GRR R...

THU POKEMON CỦA NGƯƠI LẠI VÀ ĐỂ XUỐNG ĐẤT!!

LÀM TỐT LẮM!!

VÀ BÂY GIỜ ...

NGƯƠI ĐÃ KHÔNG THỂ LÀM ĐƯỢC GÌ NỮA RỒI!!

WA-HA-HAA!

ANH ...

WAL-
LANCE
!!

THẬT LÀ
SẢNG
KHOÁI!!

THẬT LÀ
DỄ
CHỊU!!!

UGH
HH..
.

KHIẾN CHÚNG TA
CÓ CẢM GIÁC
NHƯ ĐANG LÀM
BÁ CHỦ CỦA THẾ
GIỚI NÀY VẬY!

NHÌN
XUỐNG
MỌI THỨ
TỪ TRÊN
ĐỘ CAO
NÀY!!

MỌI NGƯỜI ...

ANH STEVEN ..

CHỊ WINO NA!

SƯ PHỤ!

MARGE!

BỐ!

HỪ!

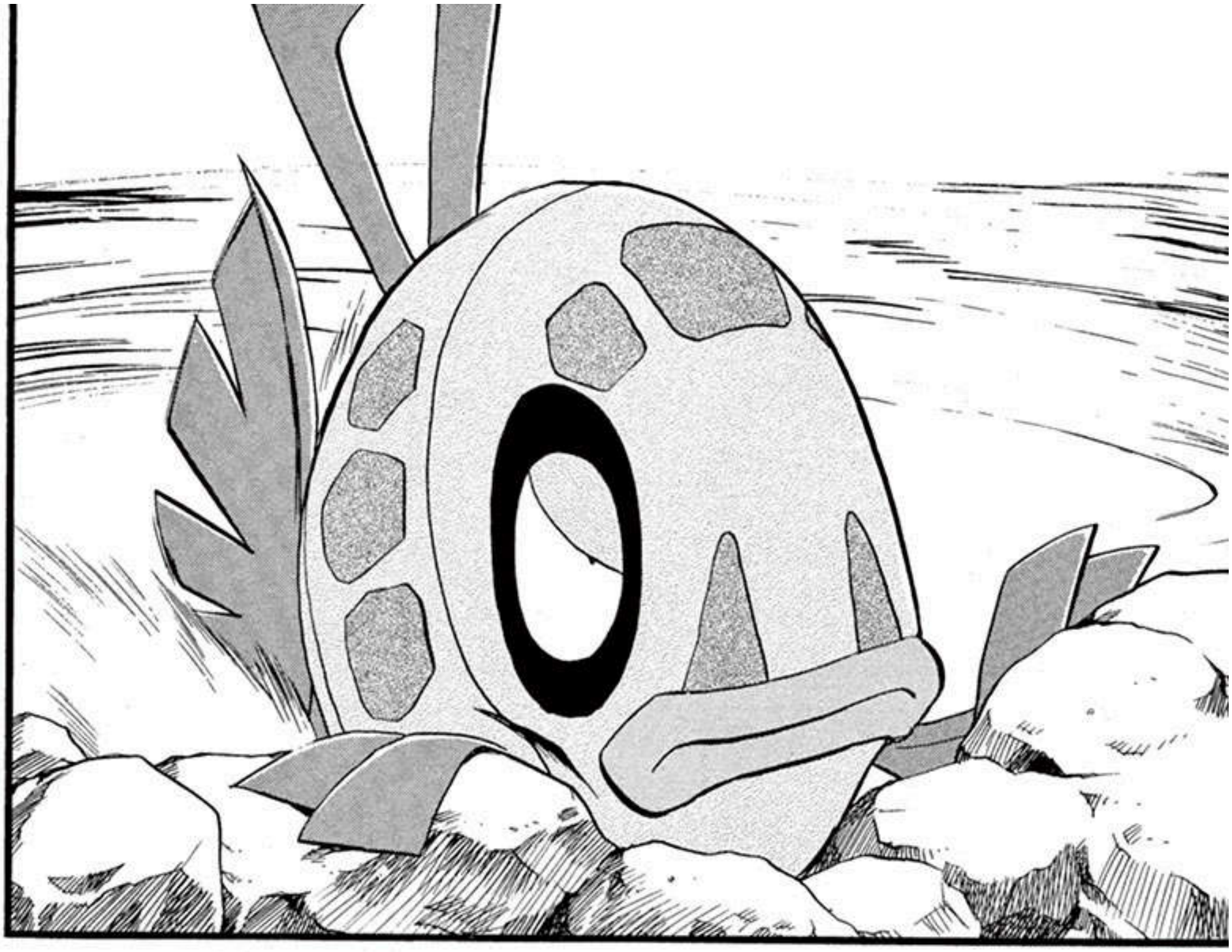
MỘT CON POKEMON !!

BA NGƯỜI ĐÃ HY SINH ....

TẤT CẢ ĐỀU ĐÃ BỊ ĐÁNH BẠI ...

BÂY GIỜ THÌ KHÔNG AI CÓ THỂ NGĂN CẢN ĐƯỢC BỌN TA NỮA!!

NGƯƠI NÓI ĐÚNG ĐẤY!!



!!!
CON CÁ CHẾT TIỆT NÀY ...
ビチビチビチビチ
OÁI!!
MIMI!!

CHỈ DỰA VÀO NGƯỜI MÀ DÁM CHIẾN ĐẤU VỚI BỌN TA À? CON CÁ CHẾT TIỆT NÀY!!

MI...

MIMI!

HÃY ĐỂ MẶC NÓ CHẾT ĐI!!

MIMI, CÓ PHẢI EM ĐẾN ĐÂY TÌM ANH CÓ PHẢI KHÔNG?

KHÔNG ĐÁNG ĐỂ ĐƯỢC SỐNG!

ĐẶC BIỆT LÀ RẤT XẤU XÍ ...

NÓ CHẬM CHẠM, YẾU ĐUỐI VÀ KHÔNG CÓ KỸ NĂNG ...

TÔI CŨNG ĐÃ TỪNG CÓ Ý NGHĨ NHƯ VẬY, NHƯNG ...

ĐÚNG VẬY ĐẤY!

...XẤU XÍ?

ÔNG ĐANG NÓI MIMI ...

XẤU XÍ ...

TÔI LẠI THẤY EM ẤY RẤT ĐẸP!!

BÂY GIỜ ...

KHÔNG PHẢI VẺ ĐẸP BỀ NGOÀI ... MÀ CHÍNH TÂM HỒN CỦA MIMI ... MỌI THỨ ĐỀU ĐẸP MỘT CÁCH VÔ TỬ NHẤT!!

MIMI BIẾT KHÔNG THỂ HẠ ĐƯỢC CÁC NGƯỜI NHƯNG VẪN CỐ LAO VÀO TẤN CÔNG CÁC NGƯƠI ĐỂ BẢO VỆ TA ...

TÔI ĐÃ HIỂU ĐƯỢC ĐIỀU ĐÓ KHI NÓ KHÔNG CÒN Ở BÊN CẠNH TÔI ...

NHƯNG THỰC TẾ THÌ SƯ PHỤ VÀ NHỮNG POKEMON CỦA MÌNH LẠI CÓ THỂ LÀM ĐƯỢC ĐIỀU KÌ DIỆU ĐÓ ...

MỘT CHIÊU THỨC CỦA POKEMON CLẠI THAY ĐỔI ĐƯỢC SUY NGHĨ VÀ CẢM XÚC CỦA CON NGƯỜI ...

NHƯNG THẬT KỲ DIỆU ...

KHI LẦN ĐẦU GẶP GỠ SƯ PHỤ, CÓ HAI NGƯỜI Ở GẦN ĐÓ ĐANG CÃI NHAU RẤT TO ...

VÀ BỌN MI CŨNG NÊN BIẾT RẰNG ...

TRONG KHOẢNH KHẮC ĐÓ TA ĐÃ NHẬN RA, MỘT TÂM HỒN DỊU DÀNG CÓ THỂ VỖ VỀ VÀ TRUYỀN ĐỘNG LỰC CHO NHỮNG NGƯỜI XUNG QUANH.

VẺ ĐẸP THỰC SỰ NẰM Ở CHÍNH TÂM HỒN!! NHỮNG TÂM HỒN BIẾT YÊU THƯƠNG !!!

HAI NGƯỜI PHẢI HIỂU ĐƯỢC ĐIỀU ĐÓ TRƯỚC KHI MỌI THỨ BỊ HAI NGƯỜI CÁC NGƯỜI PHÁ HỦY ĐI!!

HÃY CẦM LẤY NÓ ...

TA RẤT TỰ HÀO VỀ EM ...

EM NÓI HAY LẮM ... RUBY ...

HEHE ...

HAHA HA ..

CẢM ƠN SƯ PHỤ!!

CHIẾC HUY CHƯƠNG MÀ MIMI CỦA EM XỨNG ĐÁNG ĐƯỢC NHẬN ...

ĐÂY CHÍNH LÀ CHIẾC HUY CHƯƠNG TRONG CUỘC THI HYPER RANK ...

EM XỨNG ĐÁNG ĐƯỢC NHẬN NÓ!!

NHƯNG TÂM HỒN EM LẠI ĐẸP HƠN TẤT CẢ ...

TUY BỀ NGOÀI EM KHÔNG ĐƯỢC ĐẸP ĐẼ ...

XIN LỖI VÌ ĐÃ TRÚT GIẬN LÊN NGƯỜI EM ...

ANH XIN LỖI, MIMI ...

ANH SẼ SỬA SAI ...

MIMI!!! EM CHÍNH LÀ CON POKEMON MÀ BẤY LÂU NAY ANH LUÔN TÌM KIẾM ... MILOTIC ...!!!

.....
GẬT
CẬU ĐÃ SẴN SÀNG CHIẾN ĐẤU CCHƯA?
... SAP-PHIRE!!
HAI CON POKEMON HUYỀN THOẠI ĐÃ RỜI ĐI RỒI
...
... BÂY GIỜ CHÍNH LÀ TRẬN CHIẾN
...
... CỦA HAI CHÚNG TA!

ĐÚNG VẬY!!

SKY UPPER-CUT!!

TIẾP TỤC TẤN CÔNG!! MUDDY WATER!!

HỪ ...

HỪ ...

HAY LẮM, MÌNH ĐÃ DÙNG THÀNH THẠO CÁC CHIÊU THỨC HỌC ĐƯỢC Ở TRÊN ĐẢO MỘNG ẢO!!

KHÔNG PHẢI CHỨ ...

BỌN HỌ ĐÃ TUNG RA TOÀN BỘ POKEMON CHO TRẬN CHIẾN ...

XE BAY CỦA MÌNH ...

VỚI HAI VIÊN NGỌC NÀY TRONG TAY ...

BỌN TA SẼ THỐNG TRỊ THẾ GIỚI NÀY!

Ở LẠI THÊM CŨNG CHẲNG ÍCH GÌ.

BỌN TA KHÔNG CẦN NÁN LẠI ĐÂY NỮA.

CÁC NGƯƠI ĐỪNG CÓ HÒNG CHẠY THOÁT KHỎI BÀN TAY CỦA VU SÁNG CHẾ NÀY!!

ĐÓ LÀ HAI TÊN CẦM ĐẦU!!

Ồ!!

CHÚNG TA PHẢI CHẶN CHÚNG LẠI!!

SẴN SÀNG CHƯA!?

BỌN CHÚNG ĐANG BỎ CHẠY!!

ÔNG COIL!!

ỐI!!

TRÁNH RA!!

TẤN CÔNG!!

MỘT ..
HAI ...
NĂNG LƯỢNG CỦA PLUSE VÀ MINUN SẼ MẠNH HƠN KHI CHÚNG Ở CẠNH NHAU, SẴN SÀNG CHỮA RUBY!!

ĐÂY LÀ!!

SAPPHIRE ...

TRÚNG RỒI!!

VỚI TẤM LÁ CHẮN CỦA CHIẾC XE, HỌ SẼ ĐƯỢC AN TOÀN!!

ĐÂY LÀ ĐIỀU KHIỂN TỪ XA CỦA CHIẾC XE, TỚ ĐÃ DÙNG NÓ ĐỂ NHỐT CẬU LẠI TRONG ĐÓ, CẬU ẤN SỐ 3818 CHO TỚ ĐƯỢC KHÔNG?

ĐÃ CÓ QUÁ ĐỦ NGƯỜI HY SINH TRONG NGÀY HÔM NAY RỒI!!

... PHÁ HỦY ĐI HAI VIÊN NGỌC!

CHÚNG TA CÓ THỂ NGĂN HỌ LẠI BẰNG CÁCH ...

RUBY ...

KHÔNG THỂ NÀO!! KHÔNG CÓ MỘT CON POKEMON NÀO CÓ THỂ CHỊU ĐỰNG ĐƯỢC LUỒNG ĐIỆN ĐÓ!

KHÔNG CÓ POKEMON NÀO ...

NGOẠI TRỪ NÓ!!

MÌNH ĐÃ TỪNG THẤY!!

ĐÚNG RỒI ...

TỬ THẾ NÀY!!

TRONG HANG ĐÁ ...

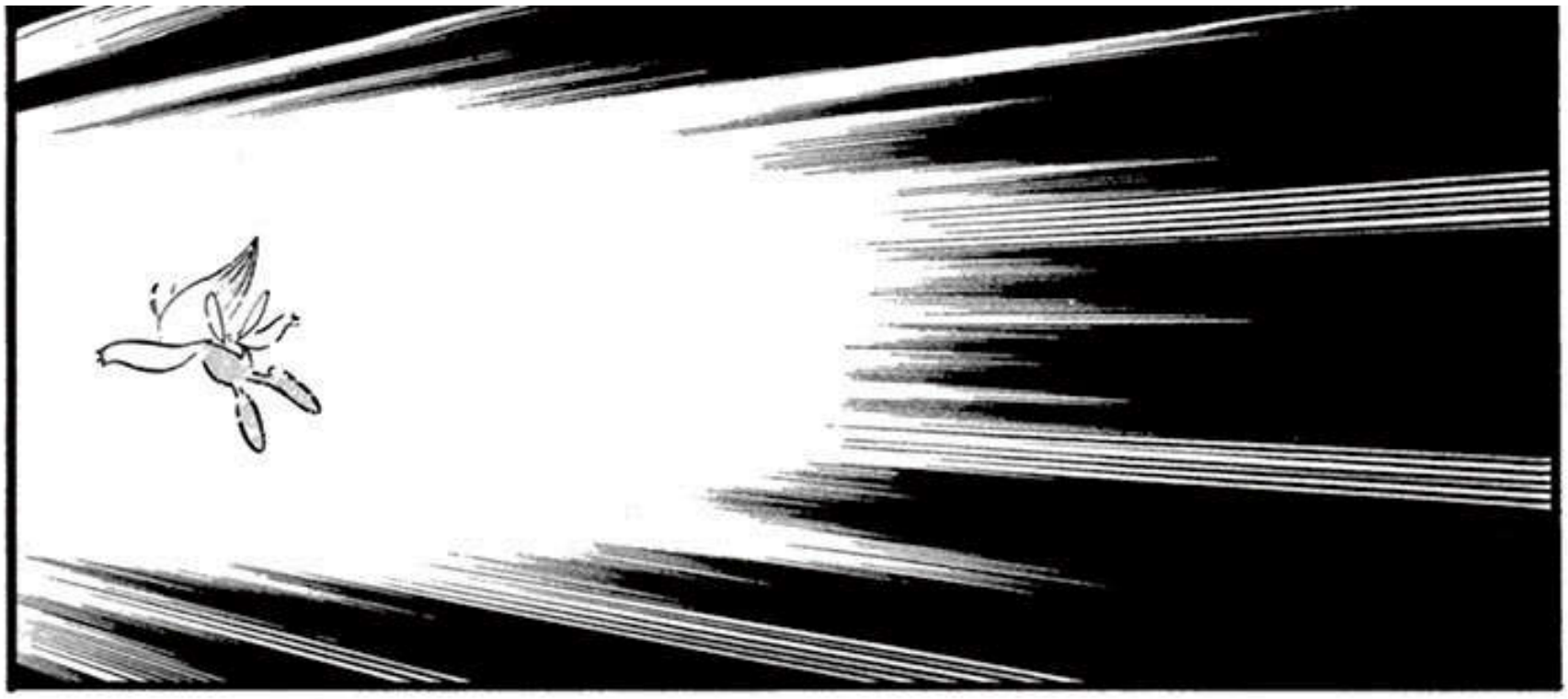
NHƯNG TỚ LUÔN MANG NÓ THEO BÊN MÌNH ....

TỚ KHÔNG HỀ BIẾT NÓ THUỘC LOÀI POKEMON NÀO, KỂ CẢ POKEDEX CŨNG KHÔNG TÌM RA ĐƯỢC THÔNG TIN ...

TỚ TỪNG SỐNG TẠI JOHTO TRƯỚC KHI CHUYỂN NHÀ ĐẾN ĐÂY ...

TỚ KHÔNG MẤY KHI SỬ DỤNG NÓ VÌ NÓ MANG LẠI CẢM GIÁC HUYỀN BÍ ...

POKEMON THỨ SÁU CỦA TỚ!!



BỞI VÌ CẬU TA CÓ POKEMON DU HÀNH THỜI GIAN!!

MỌI THỨ ĐÃ BẮT ĐẦU ĐƯỢC SÁNG TỎ RỒI. SỰ ĐỒNG BỘ CỦA DÒNG THỜI GIAN TRỞ NÊN KHÓ KHĂN KỂ TỪ KHI RUBY ĐẶT CHÂN LÊN HÒN ĐẢO ...

ĐÓ CHÍNH LÀ CELEBI !!

CÁI GÌ?

ぴかっ

MỘT LẦN NỮA THÔI ... XIN HÃY GIÚP TÔI...!!

XIN ... MỘT LẦN NỮA ...

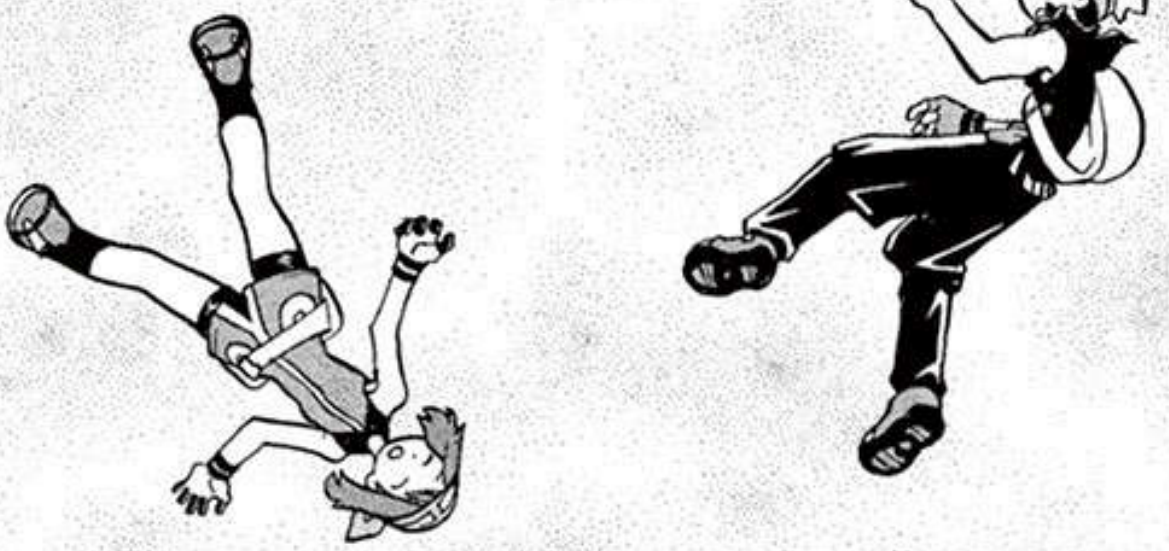
LÁ CHẮN NĂNG LƯỢNG ĐANG BIẾN MẤT DẦN!!

THÀNH PHỐ SOOTOPOLIS ĐANG HẠ XUỐNG!!

NHÌN KÌA! TYLER!!

CUỐI CÙNG THÌ MỌI CHUYỆN ĐÃ THỰC SỰ KẾT THÚC!!

THỰC SỰ KẾT THÚC RỒI!!



VÀ RẤT BUỒN NGỦ ...

MÌNH CẢM THẤY MỆT ...

ĐÓ LÀ ...

CÓ PHẢI LÀ TRONG GIẤC MƠ KHÔNG?

MÌNH ĐANG Ở ĐÂU ĐÂY?

BỐ ...!!

MARGE ...

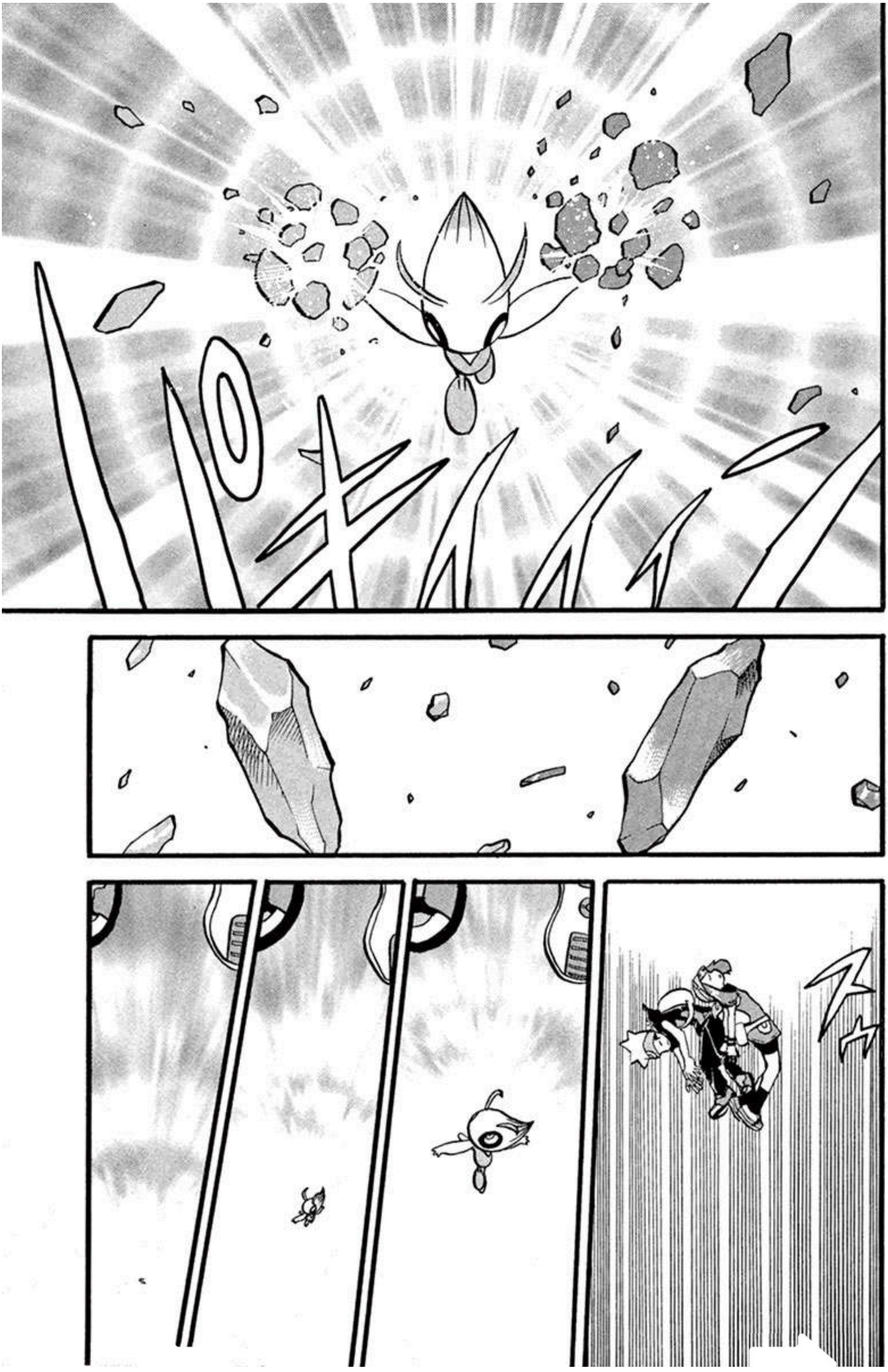
ANH STEVEN ...

NHỮNG NGƯỜI ĐÃ HY-SINH TRONG TRẬN CHIẾN ...

ĐÂY LÀ NHỮNG HÌNH ẢNH CUỐI CÙNG VỀ HỌ ...

NHỮNG NGƯỜI RẤT QUAN TRỌNG ĐỐI VỚI MÌNH...

HỌ SẼ MÃI MÃI KHÔNG BAO GIỜ QUAY TRỞ LẠI ĐƯỢC NỮA ...



TẤT CẢ VÙNG HOENN ĐỀU ĐÃ ĐƯỢC CỨU ...
THAY MẶT TOÀN THỂ HOENN, TA CHÂN THÀNH CẢM ƠN HAI CHÁU!!

THẬT LÀ TỐT!!
ỒỒ!! RUBY, SAPPHIRE, CẢ HAI ĐÃ TỈNH LẠI RỒI!!

CÁM ƠN HAI CHÁU!!

HẢ?

!!

CHÚNG TA ĐANG Ở TRÊN PHI THUYỀN CỦA HIỆP HỘI POKEMON!!

CHÚNG TA ĐANG Ở ĐÂU ĐÂY?

HỪM!

CẢM GIÁC NHƯ TÔI VỪA ĐƯỢC TRỞ VỀ TỪ CÕI CHẾT VẬY!

CÓ LẼ TÔI NÊN BẮT ĐẦU MỘT CUỘC SỐNG MỚI VÀ THỰC HIỆN ƯỚC MƠ CÒN DANG DỞ NGÀY XƯA ...

.... VỀ TRỒNG HOA, LÀM POKEBLOCK VÀ DỰ THI POKEMON CONTEST NỮA!

MÌNH ĐÃ ĐI QUA LUỒNG ÁNH SÁNG ĐỎ VÀ TỚI MỘT TƯƠNG LAI KHÁC SAO?

THỜI GIAN ĐÃ QUAY NGƯỢC TRỞ LẠI ...

CÓ PHẢI CẬU ĐẾN VỚI TÔI ...

VÌ CẬU ĐÃ NHÌN THẤY TRƯỚC TƯƠNG LAI VÀ CẬU GIÚP TÔI THAY ĐỔI NÓ!!

VÂNG ...

NÓ ĐÃ RẤT ...

CHÚNG TA ĐÃ GẶP NHAU VÀO MÙA HÈ Ở SLATEPORT, CÒN BÂY GIỜ ĐÃ LÀ MÙA THU RỒI!!

HỘI TRƯỜNG!

Ồ! RUBY!! CŨNG ĐÃ KHÁ LÂU RỒI NHỈ?

NGÀY 19 THÁNG 9, CÓ CHUYỆN GÌ À?

CHỦ TỊCH, HÔM NAY LÀ NGÀY BAO NHIÊU?

MÙA THU ...

MÙA HÈ ...

MAI LÀ NGÀY THỨ 80!!

AH HH !!

CÒN MỘT NGÀY LÀ ĐẾN HẠN CHÓT!

ÔI!! MÌNH CẦN CÁI HUY CHƯƠNG CUỐI CÙNG TỪ SƯ PHỤ!!

TRỜI ƠI!! MÌNH ĐÃ QUÊN ĐI VỤ CÁ CƯỢC 80 NGÀY!! CHỈ CÒN MỖI HUY HIỆU PETABURG NỮA THÔI!!

CHỈ CÒN CÓ MỘT NGÀY NỮA THÔI!!

SƯ PHỤ, EM BIẾT LÀ KHÔNG THỂ NHƯNG SƯ PHỤ CÓ THỂ THI ĐẤU POKEMON CONTEST VỚI EM NGAY BÂY GIỜ KHÔNG Ạ?

CHÚ NORMAN, BÂY GIỜ CÓ LẼ KHÔNG PHẢI LÀ LÚC, NHƯNG CHÁU MUỐN ĐẾN PHÒNG THI ĐẤU ĐỂ ĐẤU VỚI CHÚ NGAYBÂY GIỜ!!

CHÚNG TA BẮT ĐẦU THÔI!!

KHÔNG VẤN ĐỀ!!

HAY QUÁ!!

TÔI SẼ KHÔNG DỄ DÃI ĐÂU!!

MAU ĐẾN PHÒNG THI ĐẤU NÀO!!

ĐÚNG VẬY, VIỆC BỊ THƯƠNG CŨNG KHÔNG ẢNH HƯỞNG GÌ ĐẾN THI POKEMON CONTEST!!

ĐI THÔI NÀO!!

CUỘC CHIẾN LỚN NHẤT VÙNG HOENN ĐÃ TRỞ THÀNH QUÁ KHỨ!

NGÀY HÔM SAU ...

TRÊN ĐƯỜNG 101

NẾU CHÚ NORMAN KHÔNG BỊ THƯƠNG THÌ CHÚ ẤY CÒN MẠNH HƠN NHIỀU!!

VN!

CHIẾN THẮNG Ở PETALBURG THẬT KHÔNG DỄ DÀNG GÌ!!

MÌNH ĐÃ HOÀN THÀNH ĐÚNG THỜI GIAN ...

NHƯNG ...

MÌNH ĐÃ CHIẾN THẮNG TOÀN BỘ CÁC GYM LEADER Ở HOENN!!

CUỐI CÙNG MÌNH CŨNG ĐÃ CÓ ĐƯỢC NÓ, CHIẾC HUY HIỆU CUỐI CÙNG ...

CẬU ẤY CÓ CHIẾN THẮNG CUỘC THI CUỐI CÙNG VÀ ĐẾN ĐÂY KỊP NGÀY HÔM NAY KHÔNG?

KHÔNG BIẾT CẬU TA THÌ THẾ NÀO RỒI!?

MÌNH ĐÃ TRỞ VỀ CÁI HANG BÍ MẬT THÂN YÊU!!!

OH YEAH!!

NHƯNG 1 NGÀY LÀ QUÁ NGẮN ĐỂ CHIẾN THẮNG MỘT CUỘC THI!!

CẬU ẤY ĐÃ TIẾN BỘ HƠN KỂ TỪ LẦN TẬP HUẤN!

HẢ? NƠI MÀ CHÚNG TA ...

!?

CÁI GÌ!?

CHÀO MỪNG CẬU QUAY TRỞ VỀ!!

THẾ NÀY!?

CÁI QUÁI GÌ ...

TỚ MUA CHÚNG TAI QUẦY LƯU NIỆM Ở CHỢ TRÊN BIỂN CỦA SLATEPORT, CẬU XEM CHÚNG CÓ ĐẸP KHÔNG?

ỪM!!

LẠI BẮT ĐẦU RỒI!!

À!! TỚ MUA CHÚNG ĐỂ TRANG TRÍ LẠI CÁI HANG NÀY!!

TỪ TỪ ĐÃ!! THẾ CÒN CUỘC THI POKEMON CONTEST!??

ÔI!! AZURILL ĐÁNG YÊU QUÁ ĐI MẤT!!

CẬU CÓ THẤY CÁI HANG NÀY TRỞ NÊN ĐẸP ĐẼ VÀ DỄ THƯƠNG HƠN NHIỀU KHÔNG?

ĐƯƠNG NHIÊN LÀ TỚ ĐÃ CHIẾN THẮNG!!

DO TRUNG TÂM DỰ THI Ở LILY-COVER BỊ HỎNG NẶNG NÊN CUỘC THI BỊ TẠM HOÃN VÀ TỚ ĐÃ ĐẾN KỊP LÚC!!

ĐÃ CÓ THẺ DỰ THI THÌ LÀM SAO MÀ MIMI LẠI KHÔNG THỂ CHIẾN THẮNG ĐƯỢC CHỦ!

TỚ ĐÃ CÓ THẺ DỰ THI TỪ NGÌ CHỦ TỊCH!

VÀ SAU TRẬN CHIẾN CHÚNG TA ĐÃ QUAY TRỞ VỀ TỪ CÕI CHẾT, THẬT KHÔNG THỂ TIN NỔI ĐÚNG KHÔNG?

CẢ HAI CHÚNG TA ĐỀU ĐÃ HOÀN THÀNH MỤC TIÊU ĐÃ CÁ CƯỢC!!

♪♪♪

.....

TỚ SẼ TRANG ĐIỂM CHO CHÚNG GIÚP CẬU NHÉ!!

NHƯNG TỚ PHẢI NÓ VỚI CẬU LÀ, POKEMON CỦA CẬU TRÔNG BẨN QUÁ!!

CẬU LẠI ĐANG LÀM CÁI QUÁI GÌ VẬY??

HẢ?

ĐÚNG RỒI, CÓ LẼ CẬU ẤY QUÊN, MÌNH PHẢI NHẮC LẠI THÔI!!

VÀ ĐỂ KẾT THÚC CHUYỆN NÀY!!

CẬU ẤY ĐÃ QUÊN ĐI CHUYỆN KIA RỒI ...

HAY ĐANG GIẢ VỜ NHƯ CHƯA CÓ CHUYỂN GÌ XẢY RA ...

SAO VẬY?

À ... Ờ ... CẬU CÓ NHỚ KHI RỜI ĐẢO ẢO M ỘNG ... TỚ ĐÃ NÓI CÁI GÌ KHÔNG ...?

BÂY GIỜ TÔI ĐANG Ở NHÀ CỦA NORMAN - NGƯỜI ĐÃ CỨU HOENN KHỎI THẢM HỌA LỚN NHẤT TRONG LỊCH SỬ, CÒN ĐÂY LÀ VỢ ÔNG ...

!!

CHƯƠNG TRÌNH "NGƯỜI NỔI TIẾNG" CÓ MỘT BẤT NGỜ DÀNH TẶNG CHO QUÝ KHÁN GIẢ!

HẢ?

MẸ!!

TIỆC?

MẸ ĐÃ LÀM CHO CON MỘT BỮA TIỆC!!

RUBY! NẾU NHƯ CON ĐANG XEM CHƯƠNG TRÌNH NÀY THÌ CON CÓ THỂ QUAY VỀ NHÀ ĐƯỢC KHÔNG?

SINH NHẬT CỦA CON VÀ BẠN ẤY ĐÃ ĐƯỢC CHUẨN BỊ TỪ 80 NGÀY TRƯỚC!!!

HÔM NAY LÀ SINH NHẬT NGƯỜI BẠN HÀNG XÓM CỦA CON, SAP-PHIRE!!

ĐÂY CHÍNH LÀ BỮA TIỆC SINH NHẬT DÀNH CHO CẢ HAI!!

TIDE-RIP

GỬI RUBY!

CÁM ƠN CẬU RẤT NHIỀU, BÂY GIỜ TỚ ĐANG QUAY VỀ KIRLIA, XIN TRẢ LẠI CẬU RURU .

GỬI GIÁO SƯ BRICH!!

CHÁU LÀ NGƯỜI ĐÃ NHẶT ĐƯỢC POKEDEX CỦA GIÁO SƯ, GIỜ CHÁU XIN TRAO TRẢ LẠI NÓ.

CẬU CÓ THÍCH CÁCH MÀ TỚ TRANG ĐIỂM CHO POKEMON CỦA CẬU KHÔNG?

RUBY, 11 TUỔI

SAPPHIRE, 11 TUỔI

NÓ ĐƯỢC THỰC HIỂN BỞI MỘT CHUYÊN GIA MÀ!!

ĐƯƠNG NHIÊN RỒI!!

SỐ HUY HIỆU: 12

SỐ HUY HIỆU: 8

QUÁ ĐẸP!!

SINH NHẬT: 2 THÁNG 7

SINH NHẬT: 20 THÁNG 9

...THẾ GIỚI SẼ LÀ CỦA BẠN

KHI BẠN VƯỢT QUA ĐƯỢC KHÓ KHĂN...

... VÀ TRỞ THÀNH 2 VIÊN ĐÁ TẦM THƯỜNG!!
KHI CUỘC CHIẾN KẾT THÚC, HAI VIÊN NGỌC ĐÃ BỊ PHÁ HỦY!

VÀ MỘT THẾ GIỚI MỚI VƯỢT TRỘI LÊN TRÊN TẤT CẢ!!!

HAI NGUỒN NĂNG LƯỢNG TƯƠNG TÁC VỚI NHAU SẼ KHIẾN CHÚNG PHÁT SÁNG!!

CHÚNG VẪN PHÁT SÁNG VÀ VẪN MANG NĂNG LƯỢNG CỦA HAI VIÊN LAM NGỌC VÀ HỒNG NGỌC!!

MỘT THẾ GIỚI MỚI SẼ ĐƯỢC KIẾN TẠO NÊN TỪ CHÚNG!!

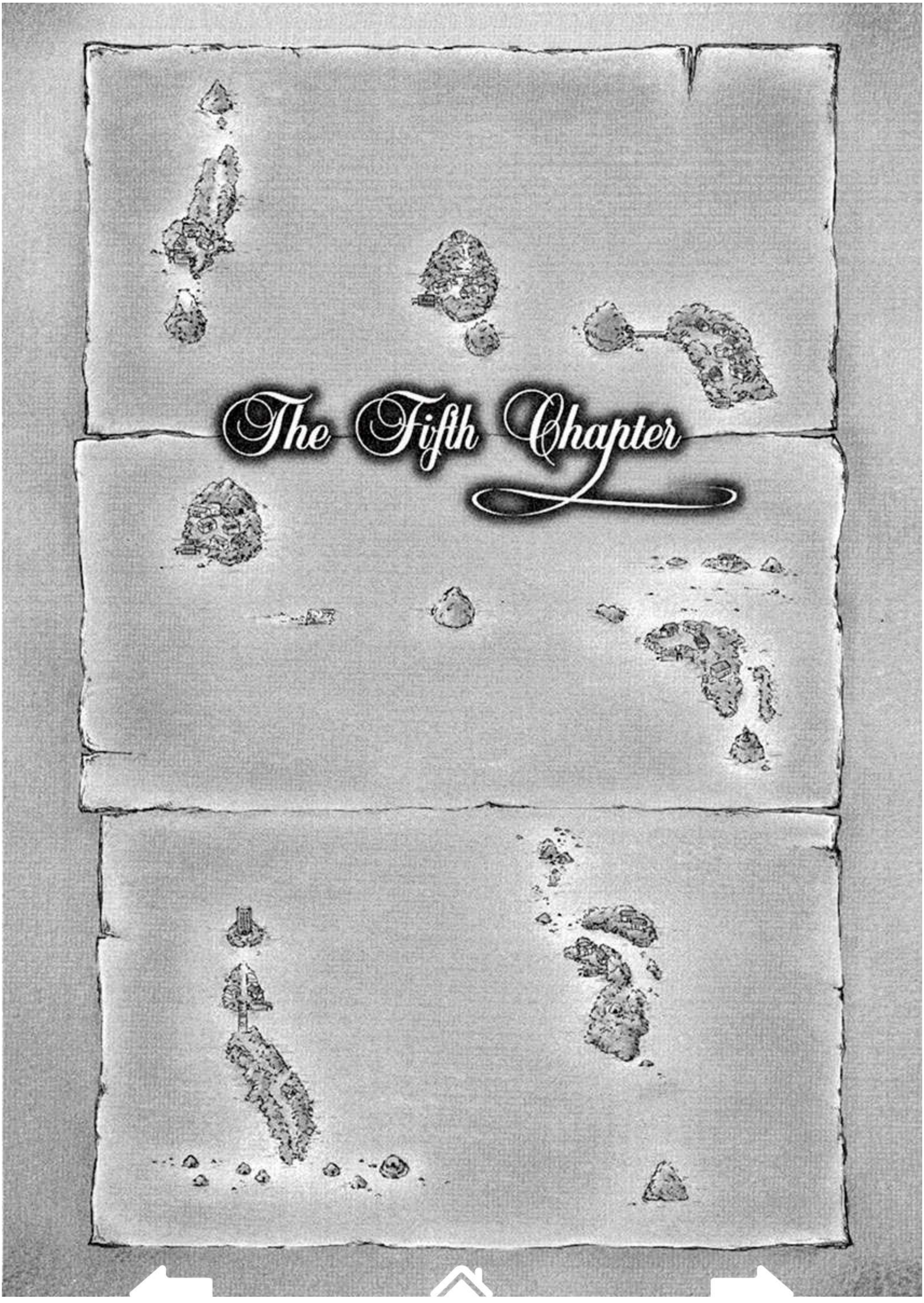
ĐÃ SẴN SÀNG ĐỂ ĐƯỢC BẮT ĐẦU!!

ĐI THÔI, CÔNG VIỆC SẮP HOÀN THÀNH RỒI!!

VÂNG THƯA SẾP!!

Fin

The Fourth Chapter


The Fifth Chapter

CÓ KẺ BỎ TRỐN!!

...VỀ MỘT KẺ CÓ TÊN LÀ "MẶT NẠ BĂNG" ĐÃ KHỦNG BỐ CẢ HAI VÙNG KANTO VÀ JOHTO ...

CHUYỆN NÀY ĐÃ XẢY RA CÁCH ĐÂY LÂU LẮM RỒI ...

HỘC!

HỘC!

HỘC!

CỐ LÊN EM!! HÔM NAY LÀ CƠ HỘI DUY NHẤT ĐỂ BỎ TRỐN KHỎI ĐÂY ĐÓ!!

HỘC!

SILVER, EM CÓ SAO KHÔNG?

HỘC!

HỘC!

SẴN SÀNG CHƯA?

TỤI MÌNH BỎ MẶT NẠ RA TRƯỚC ĐÃ NHÉ!!

Y NHƯ MÌNH NGHĨ, HÔM NAY LÀ NGÀY LÃO TA YẾU NHẤT!!

HỘC!

HỘC!

BỎ RA ĐƯỢC RỒI!!

HÂY !!

A!! MẮT EM CÓ MÀU BẠC KÌA!! ĐẸP QUÁ!! HÈN CHI TÊN EM LÀ SILVER!!

THÌ RA ĐÂY LÀ GƯƠNG MẶT THẬT CỦA EM Ư? DỄ THƯƠNG GHÊ!!

6 NGƯỜI BỌN TÔI BỊ CHIA THÀNH 3 CẶP NAM NỮA VÀ BỊ HUẤN LUYỆN ĐỂ TRỞ THÀNH TAY SAI CHO LÃO "MẶT NẠ BĂNG"

CHÚNG TÔI BỊ BẮT TỚI HOENN KHI CÒN RẤT NHỎ ...

BÂY GIỜ TA ĐANG Ở ĐÂY!!

XEM LẠI BẢN ĐỒ NÀO!!

NHƯNG TÔI VÀ CHỊ BLUE LUÔN TÌM CÁCH ĐỂ THOÁT RA CÁI ĐỊA NGỤC ẤY!!

... ĐÂY!!

CON ĐƯỜNG DUY NHẤT CHÍNH LÀ ...

BƯỚC 1: "THOÁT KHỎI TOÀ NHÀ GIAM GIỮ CHÚNG TA" ĐÃ THÀNH CÔNG!

ĐƯỜNG NGẦM DƯỚI ĐẤT!!

BƯỚC 2: "THOÁT KHỎI KHU VỰC BỊ BAO PHỦ BỞI NĂNG LƯỢNG CỦA POKEMON TÂM LINH"

ĐƯỜNG LỐI DƯỚI NÀY PHỨC TẠP NHƯ MÊ CUNG ẤY, CHỈ CÒN TRÔNG VÀO MAY MẮN THÔI.

NHƯNG CHỊ CHỈ BIẾT ĐẾN ĐÓ THÔI ...

カ-ン

カ-ン

カ-ン

CHÚNG KIA RỒI!!

Ở BÊN ĐÓ!!

BẮT LẤY CHÚNG!!

CHẠY MAU!!

CÓ ĐIỀU ...

... CÓ KHẢ NĂNG HAI TA PHẢI ĐI NGANG QUA PHÒNG CỦA LÃO TA ĐẤY!!

ĐỪNG ĐỂ CHÚNG NHÌN THẤY MẶT EM!!

ĐẬY RỒI!!

!!

NATU!! PSY-CHIC!!

MEOWTH!! SCRATCH!!

EEVEE!! BITE!!

HOUN-DOUR!! EMBER!!

ỐI!!
AAA!!

SILVER!!

ĐỪNG LO!! TÔI THẤY CHÚNG CHẠY HƯỚNG NÀO RỒI!!

KHỤ KHỤ!!

ARGH !!

!!
ĐƯỜNG CỤT!!
Ê! CÓ ĐÚNG LÀ CÔ THẤY TỤI NÓ CHẠY VÀO ĐÂY KHÔNG?
ĐÚNG MÀ!
THÔI NÀO, QUA BÊN KIA XEM SAO!
だっ

PHÙ! TỤI MÌNH AN TOÀN RỒI!!

LỐI RA CHẮC CHỈ Ở ĐÂU ĐÓ QUANH ĐÂY THÔI!!

!!!

CHẮC ĐÂY LÀ PHÒNG CỦA LÃO!!

LÃO TA TẠC TƯỢNG TỤI MÌNH Ư!

ÔI SỢ QUÁ!! HOÁ RA CHỈ LÀ TƯỢNG BĂNG THÔI À!?

HẢ?

LÃO ĐANG NẰM NGỦ TRONG KIA KÌA!!

KHÔNG PHẢI LÀ GẦN, MÀ LÀ RẤT GẦN!!

CHỊ BLUE!! MAU RỜI KHỎI ĐÂY THÔI, NHỠ LÃO TA ĐANG Ở GẦN ĐÂY ...

ĐỪNG LO! HÔM NAY HẮN TA KHÔNG NHẤC NỔI TAY CHÂN LÊN ĐÂU!!

CỨ MỖI THÁNG 1 LẦN, LÃO TA SẼ TRỞ NÊN RẤT YẾU ỚT ...

... VÀ THEO TÍNH TOÁN CỦA CHỊ THÌ ...

... CHÍNH LÀ NGÀY HÔM NAY!!

CHỊ BLUE NÓI ĐÚNG...

SAU ĐÓ TÔI BIẾT ĐƯỢC HẮN TA ĐANG CỐ BẮT LẤY "THỜI GIAN"

KHÔNG THỂ CỨ THẾ BỎ ĐI ĐƯỢC ...

XEM NÀO ...

HÔ HÔ HÔ ...

CHỊ SẼ LẤY CÁI NÀY LÀM KỈ NIỆM!!!

AIII

CỬA RA ĐÂY!!

ÁNH SÁNG KÌA!!

CHÚNG TA ĐƯỢC TỰ DO RỒI!!

.....

TRỐN RỒI À?

HAI ĐỨA NÓ

HỪ!

HỪ!

LŨ NGU!!

NỠ VỨT BỎ TÌNH CẢM BẤY LÂU NAY ỬẸ

CÁC NGƯƠI THẤY CÔ ĐƠN ỬẸ

NHƯNG CHO DÙ TÔI VÀ CHỊ BLUE ĐÃ CỐ GẮNG QUÊN ĐI NHƯNG NHỮNG KÍ ỨC CŨ ĐÔI KHI VẪN TRỞ NÊN ÁM ẢNH!

CHÚNG TÔI BẮT ĐẦU CUỘC SỐNG MỚI Ở THẾ GIỚI BÊN NGOÀI ...

CÓ LẼ ... CHỊ ẤY VẪN CÒN NHỚ ...

POKEMON KHÔNG CẦN PHẢI CÓ BIỆT DANH!!

CHỊ BLUE RẤT YÊU QUÝ JIGGY-PUFF, NHƯNG NÓ LÀ POKEMON DUY NHẤT MÀ CHỊ ẤY KHÔNG ĐẶT BIỆT DANH.

GIỎ LẮM JIGGLY-PUFF!!

CÒN BÂY GIỜ...

HÔM NAY LÀ MỘT NGÀY TRỌNG ĐẠI NHỈ?

CHO ĐẾN KHI NHỮNG VỊ CHỦ NHÂN POKEDEX KHÁC ĐẾN VỚI TÔI, VÀ TÔI THẤY CHÍNH BẢN THÂN MÌNH CŨNG THAY ĐỔI MỘT CÁCH THẦN KỲ...

NHƯNG, KỂ TỪ SAU KHI CÓ POKEDEX, CHỊ BLUE ĐÃ DẦN THAY ĐỔI... VÀ TÔI HOÀN TOÀN KHÔNG HIỂU, VÌ SAO...

No. 039

Ừ, CUỐI CÙNG CŨNG LIÊN LẠC ĐƯỢC VỚI HỌ...

CHỊ CŨNG ĐÃ ĐI TÌM HỌ KHẮP NƠI MÀ.

Ừ, HÔM NAY CHỊ SẼ ĐI GẶP LẠI BỐ MẸ...

CHỊ HỒI HỘP QUÁ...

CÓ SAO ĐÂU CHỊ.

.....

CHỊ XIN LỖI SILVER...

À, CHỊ NHẬN ĐƯỢC MŨ VỚI QUẦN ÁO CHỨ? EM MUA TẶNG CHỊ ĐỂ ĐI GẶP BỐ MẸ ĐẤY!!

SIL VER ...

... LO LẮNG CHO EM, NHƯNG GIỜ CHỊ CŨNG PHẢI NGHĨ CHO BẢN THÂN MÌNH CHỨ!!

EM KHÔNG QUÊ HƯƠNG, KHÔNG GIA ĐÌNH CŨNG CHẲNG NHỚ NỔI NGÀY SINH NHẬT, TRƯỚC GIỜ CHỈ CÓ CHỊ LÀ QUAN TÂM EM...

ĐI THÔI NÀO!!

ỪM ...

CÁM ƠN EM!!

CHỊ NHẬN ĐƯỢC RỒI, BỘ ĐỒ ĐẸP LẮM!!

BỘ NÀY TRÔNG NHÃ NHẶN QUÁ!!

CHẲNG BIẾT NÓ CÓ HỢP VỚI CHỊ KHÔNG NỮA!

ĐÓ LÀ ....

NÓ HỢP VỚI CHỊ MÀ!

NHƯNG CÓ MỘT ĐIỀU MÀ CHÚNG TÔI CHƯA BIẾT ...

MỘT THỬ THÁCH MỚI DÀNH CHO BLUE VÀ CÁC CHỦ NHÂN POKEDEX THẾ HỆ THỨ NHẤT ĐÃ BẮT ĐẦU ....

SILVE

... ĐẾN KANTO RỒI!

KHÔNG PHẢI Ở ĐÂY RỒI, SNEASEL! CHẮC PHẢI ...

... KỂ TỪ KHI CUỘC CHIẾN GIỮA KYOGRE VÀ GROUDON KẾT THÚC...

ĐÃ SÁU THÁNG TRÔI QUA ...

VÙNG KANTO, THỊ TRẤN PALET

HIHI, NHẮM LÀM NỔI KHÔNG?

IM ĐI!! TẤT NHIÊN LÀ CÓ!

GRÙ..

RỒI, GIỜ ĐẾN LƯỢT TỚ!!

A!! QUẢ POKEBALL LẠI BỊ HẤT VĂNG ĐI RỒI!!

THỬ DÙNG NÓ XEM.

Ồ! EM CÓ MỘT CON GENGAR TRÔNG MẠNH QUÁ NHỈ!

ĐẦU TIÊN EM PHẢI ĐÁNH BẠI NÓ ĐÃ!

À, VÂNG Ạ!!

LÊN NÀO!!

TỚ SẼ BẮT CON NIDORIO NÀY VÀ TỰ TAY CHĂM SÓC NÓ!!

HAHAHA! ĐƯƠNG NHIÊN LÀ KHÔNG ĐƯỢC RỒI!!

GRÙ!! LẠI KHÔNG ĐƯỢC!!

Á!!

ポーン

A ... ỪM ... HAI ANH CÓ PHẢI LÀ ...

Ê, CẬU ĐI ĐƯỢC CỬA VẬY?!

ドカ

ドカ

ĐÚNG RỒI, CỨ THẾ ĐI!!

LÀM SAO QUÊN ĐƯỢC!

BỌN NHÓC ẤY LÀM TỚ NHỚ LẠI HÔM TRƯỚC TỤI MÌNH NHẬN POKEDEX, NÀY GREEN, CẬU CÒN NHỚ KHÔNG?

ĐÃ LÂU QUÁ RỒI TỚ MỚI TRỞ VỀ ĐÂY.

THỊ TRẤN PALET CHẲNG THAY ĐỔI GÌ CẢ!

PHẢI, MỚI ĐÓ MÀ ĐÃ NĂM NĂM RỒI! GIỜ ÔNG TỚ GỌI CHÚNG TA VỀ ĐÂY!

GREEN

CHÁU TRAI GIÁO SƯ OKIDO, GYM LEADER VIRIDIAN, CHỦ NHÂN POKEDEX THỨ HAI.

LÚC ĐÓ TỚ CŨNG CHỈ CHO ĐÁM TRẺ CÁCH BẮT NIDORIO, SAU ĐÓ THÌ GẶP CẬU NHỈ!

RED

VÔ ĐỊCH ĐẠI HỘI POKEMON INDIGO LẦN THỨ CHÍN CHỦ NHÂN POKEDEX THỨ NHẤT.

A HAHAHA...

CHỈ TẠI CẬU CỨ CÀ KÊ DÊ NGỐNG VỚI ĐÁM NHÓC ĐÓ.

CHẮC LÀ ÔNG ĐỢI TỤI MÌNH LÂU LẮM RỒI.

LẠ NHỈ ... SAO KHÔNG THẤY AI ...

ỦA?

GIÁO SƯ!!?

CHÀO GIÁO SƯ, ỌN CHÁU ĐẾN RỒI NÈ!!

ガチャ

To GREEN

To RED

To BLUE

À ... ĐÂY LÀ ...

MẤY CÁI NÀY LÀ GÌ VẬY? CẬU CŨNG CÓ MỘT CÁI KÌA!

ĐỊ ĐỊ ĐỊ ĐỊ

MÀ THÔI, CỨ MỞ RA LÀ BIẾT MÀ!

SAO TIẾN SĨ LẠI GỬI THỨ CHO CHÚNG TA BẰNG PHONG BÌ NÀY?

VERMIL-ION?

PHONG BÌ TỪ HIỆP HỘI TÀU BIỂN VERMIL-ION ...

00000

To GREEN

クチバ船舶協会

CÓ CHUYỆN GÌ VẬY?

GÌ THẾ NÀY! CÁI GÌ ĐANG ĐÁNH CHÚNG VẬY?

NÓ NHANH QUÁ, POKE-DEX KHÔNG BẮT ĐƯỢC!!

CHARI ZARD !!

VE-NUS AUR!!

CHARIZ-ARD!! FLANE THROW-ER!!

VE-NUSAUR! SOLAR BEAM!!

HỘC

HỘC

HỘC

RED, CẬU LÀM GÌ VẬY?

TỚ SẼ ĐI TÌM ÔNG ẤY!!

ÔNG ẤY ĐÀN TÌM CHÚNG TA CƠ MÀ, SAO LẠI KHÔNG CÓ MẶT Ở PHÒNG NGHIÊN CỨU!!

CHO DÙ ĐÓ LÀ CÁI GÌ THÌ CHẮC CHẮN CÓ LIÊN QUAN ĐẾN VIỆC GIÁO SƯ OKIDO BIẾN MẤT!

NÓ ĐƯỢC ĐỂ BÊN CẠNH MẤY BỨC THƯ PHẢI KHÔNG? CÁI GÌ VẬY?

NHƯNG CỨ NGHE CÁI NÀY TRƯỚC ĐÃ XEM SAO!

VẬY TỚ SẼ ĐI CHUNG VỚI CẬU!

HIỂU RỒI!

Ừ! CHẮC LÀ VẬY RỒI!

CÓ LẼ LÀ GIÁO SƯ ĐỂ LẠI TIN NHẮN CHO CHÚNG TA ĐẤY!!

MỘT DẠNG MÁY GHI ÂM!

LÀ FA-ME-CHECK-ER!!

LÀ TA! OKIDO ĐÂY! HÃY NGHE KỸ NÀY, TA MUỐN CẢ BA CHÁU ...

... TRẢ LẠI POKEDEX CHO TA!

〈ポケットモンスタースペシャル第22巻おわり／第23巻へつづく〉